



Forms Printer 2500-serien

Oversigtsvejledning

Januar 2014

www.lexmark.com

Lexmark og Lexmark med det rhombeformede design er varemærker tilhørende Lexmark International, Inc., som er registreret i USA og/eller andre lande. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

© 2014 Lexmark International, Inc.

Alle rettigheder forbeholdes.

740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550, USA

Indhold

Indsigt i at bruge printeren.....	4
Oversigt over printeren.....	4
Beskrivelse af printerfunktioner.....	5
Brug af betjeningspanelet.....	8
Betjeningspanelets knapper.....	8
Betjeningspanelets lamper.....	10
Funktionen Load/Unload (Før ind/før ud).....	10
Låsning og oplåsning af betjeningspanelet.....	11
Valg af traktortilstand.....	11
Ilægning af papir.....	12
Indstilling af håndtaget til justering efter formularens tykkelse.....	12
Papirgange.....	13
Brug af funktionen Tear Off (Riv af).....	14
Ilægning af endeløse baner.....	15
Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af skubbetraktoren.....	15
Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af træktraktoren.....	18
Indføring af formularer i endeløse baner gennem bunden ved hjælp af træktraktoren.....	21
Ilægning af enkeltark.....	26
Manuel indføring af enkeltark eller kuvert.....	26
Justering af venstre margen.....	28
Indstilling af formularens top.....	29
Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) ved formularer i endeløse baner i skubbetilstand.....	29
Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) til endeløse baner i træktilstand.....	30
Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) for et enkeltark eller en konvolut.....	31
Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) i en makro.....	31
Vejledning til papir og specialmedier.....	33
Papirtyper og -størrelser, der understøttes af printeren.....	33
Ændring af traktorens positioner.....	34
Skubbetraktorposition.....	34
Position for træktraktor.....	34
Ændring af skubbetraktorpositionen til træktraktorposition.....	35
Ændring af træktraktoren til skubbetraktor.....	36

Beskrivelse af opsætningstilstand og menupunkter.....	38
Brug af opsætningstilstand.....	38
Ændring af menuindstillinger (eksempel).....	39
Hovedmenupunkter.....	40
Hovedmenupunkter.....	40
Forms Macro Options (Formularers makrofunktioner)	41
Datafunktioner.....	42
Control options (Kontrolfunktioner).....	43
Emulation options (Emuleringsfunktioner).....	45
Interfacefunktioner.....	46
Vedligeholdelse af printeren.....	47
Bestilling af tilbehør og forbrugsstoffer.....	47
Fjernelse af farvebåndskassetten.....	47
Rengøring af printeren.....	47
Genbrug af Lexmark-produkter.....	48

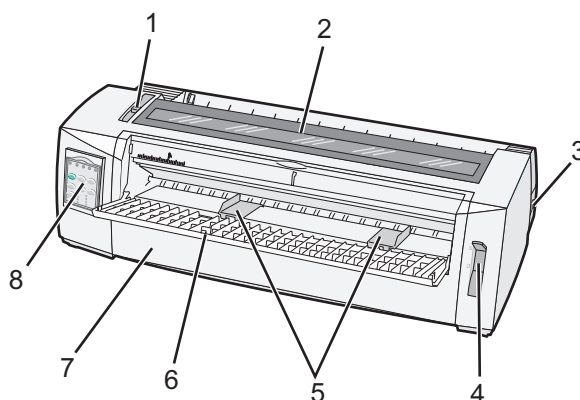
Indsigt i at bruge printeren

Du kan finde yderligere instruktioner vedrørende opsætning og brug af printeren i *brugervejledningen*, som findes på Lexmarks websted på <http://support.lexmark.com>.

Oversigt over printeren

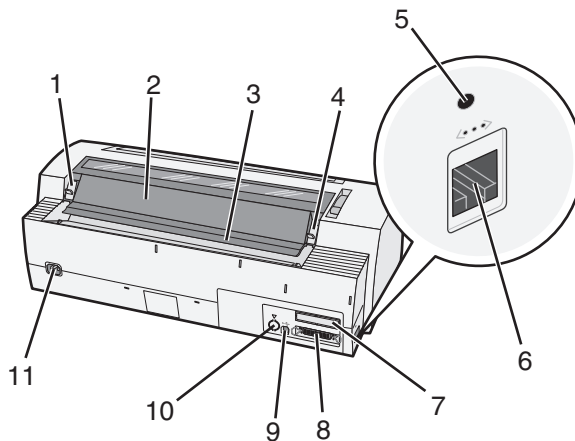
Printerne i Lexmark™ Forms Printer 2500-serien findes i modeller med smalle og brede vogne med 9 og 24 wire. Afhængigt af den valgte model, vil din printer kunne se lidt anderledes ud end den på illustrationen.

Printeren set forfra



Varenavn	
1	Håndtag til justering efter formularens tykkelse
2	Dæksel til farvebåndet
3	Afbryderknap
4	Håndtag til valg af papir
5	Papirstyr
6	Manuel arkføder
7	Frontdæksel
8	Kontrolpanel

Printeren set bagfra



Varenavn	
1	Lås på dækslet til farvebåndet
2	Støjdæksel
3	Afrivningsbakke
4	Lås på dækslet til farvebåndet
5	Forsænket netværksknap
6	Netværksstik
7	Prop til serielt interface (ekstra udstyr)
8	Parallelt stik
9	USB-stik
10	Prop til Tractor 2 (Traktor 2) (ekstra udstyr)
11	Stik til elektrisk ledning

Beskrivelse af printerfunktioner

Funktion	2580/2581	2590/2591
Udskrivning i flere hastigheder		
FastDft (Fast Draft (Hurtig kladde)) <ul style="list-style-type: none"> • 10 tegn pr. tomme (cpi) • 12 cpi 	<ul style="list-style-type: none"> • 440 tegn pr. sekund (cps) • 520 cps 	<ul style="list-style-type: none"> • 410 cps • 520 cps
Kladde	309 cps	274 cps
Courier Gothic	77 cps (NLQ-tilstand)	91 cps (NLQ-tilstand)
Tegnafstand Bemærk! Fast Draft (Hurtig kladde) understøtter kun 10, 12 og 15 pitch.	Udskriver med 10, 12, 15, 17 og 20 cpi, samt med proportionel spatiering	Udskriver med 10, 12, 15, 17, 20 og 24 cpi, samt med proportionel spatiering

Funktion	2580/2581	2590/2591
Indbyggede skrifttyper	<ul style="list-style-type: none"> • Hurtig kladde • Kladde • Gothic • Courier 	<ul style="list-style-type: none"> • Hurtig kladde • Kladde • Gothic • Courier • Prestige • Presentor • Orator • Script
Udskriftstyper Bemærk! Denne funktion er tilgængelig via printerkommandoer.	Fremhævningsfunktion: <ul style="list-style-type: none"> • Double-high (Dobbelt højde) • Double-strike (Dobbeltslag) • Double-wide (Dobbelt bredde) • Emphasized (Markeret) • Italics (Kursiv) • Overscore (Streg over tekst) • Subscript (Tekst under linje) • Superscript (Tekst over linje) • Underline (Understreg) 	Fremhævningsfunktion: <ul style="list-style-type: none"> • Double-high (Dobbelt højde) • Double-strike (Dobbeltslag) • Double-wide (Dobbelt bredde) • Emphasized (Markeret) • Italics (Kursiv) • Overscore (Streg over tekst) • Subscript (Tekst under linje) • Superscript (Tekst over linje) • Underline (Understreg) • Shading (Skravering) • Outline (Kontur)
Graphics printing (Udskrivning af grafik) Bemærk! Denne funktion understøtter eksisterende grafikprogrammer.	Opløsning på op til 144 x 240 dots per square inch (punkter pr. tomme) (dpi)	Opløsning på op til 360 x 360 dpi
Formularer i flere dele	Udskriver originalen plus fem kopier (seksdelte formularer)	Udskriver originalen plus tre kopier (Firdelte formularer)

Funktion	Alle modeller
Kontrolpanel	Betjeningsknapper til Load/Unload (Før ind/før ud), Tear Off (Riv af), Font (Skrifttype), Setup (Opsætning), Pitch, Macro (Makro) og papirfremføringsfunktioner. Betjeningspanelets lamper angiver den aktuelle status.
Font lock (Skrifttypelås)	<ul style="list-style-type: none"> • Låser det skrifttypevalg, du har foretaget via betjeningspanelet, så det ikke ændres af dit program. • Skrifttypelåsen deaktiveres, når du slukker for printeren, medmindre den er indstillet som en del af printerens standardindstillinger.
Pitch lock (Pitchlås)	<ul style="list-style-type: none"> • Låser de pitchvalg, du har foretaget via betjeningspanelet, så de ikke ændres af dit program • Pitchlåsen deaktiveres, når du slukker for printeren, medmindre den er indstillet som en del af printerens standardindstillinger.
Load/Unload (Før ind/før ud)	Fører formularer i endeløse baner ind og ud (traktorføder)
Makrofunktion	Printeren kan lagre fire forskellige dokumentformater for at forbedre fleksibiliteten, når der anvendes forskellige typer af fortrykte formularer.

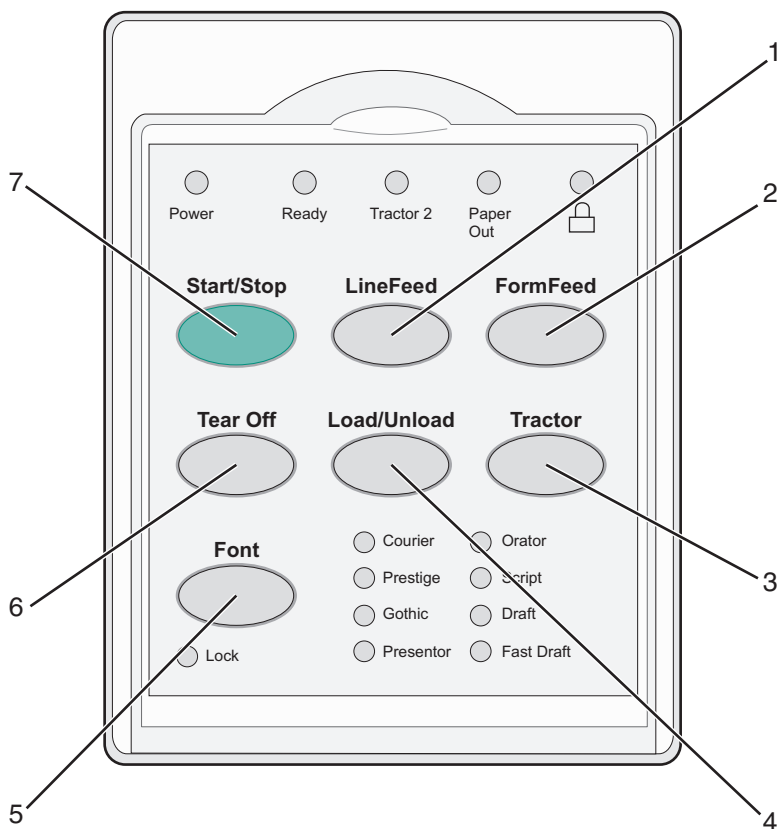
Funktion	Alle modeller
Manuel indføring af enkeltark	Aktiverer udskrivning på enkeltark eller konvolutter
Afrivningsbakke	<ul style="list-style-type: none"> Hjælper med at fjerne udskrevne formularer i endeløse baner ved den perforerede linje Hjælper med at rive ikke perforerede formularer over Mindsker mængden af papir, der anvendes, og dermed omkostningerne
Justerbar traktor	Giver dig mulighed for at håndtere formularer i endeløse baner uden at købe ekstra optioner. Den flyttes rundt, så den kan fungere som: <ul style="list-style-type: none"> Skubbetraktor Trækketraktor
Deaktivering af betjeningspanel	Begrænser betjeningspanelets funktioner til kun at omfatte knapperne Start/Stop, FormFeed (Sideskift), Tear Off (Riv af) og Load/Unload (Før ind/før ud). Dermed mindses risikoen for, at uerfarne brugere ved et uheld ændrer indstillingerne for formularer
Farvebåndskassette	Indeholder farvebåndet
Printertest	<ul style="list-style-type: none"> Selvtest Printertest – Afgør, om din maskine har udskrivningsproblemer Udskrivning af demoside
Box and line drawings (Tegning af bokse og linjer)	Udskriver tabeller, diagrammer og anden grafik, som de vises på din computerskærm
Græske og matematiske symboler	Udskriver en lang række symboler, som anvendes i matematiske ligninger, inkl. subscript og superscript
Tegntabeller	Vælger tegn og symboler, der svarer til forskellige landes sprog
Stregkodefunktion	<p>Disse stregkoder er indbygget i printeren:</p> <ul style="list-style-type: none"> 3 of 9 Codabar (NW-7) Code 39 Code 128 Interleaved 2 of 5 UPC-A UPC-E EAN 8 EAN 13 PostNet <p>Bemærk! Du kan finde flere oplysninger om stregkodefunktionen under <i>Technical Reference</i> på Lexmarks websted på www.lexmark.com.</p>
Softwarekompatibilitet	<ul style="list-style-type: none"> Kompatibel med alle programmer, der understøtter IBM-emulering eller Epson-emulering Kompatibel med Okidata MICROLINE-emulering (med M320 turbo), som er standard på 9-kabel-printeren og printermodellerne 2580/2581.
Interfacetilslutning	<p>Gør printeren i stand til at arbejde sammen med alle computere med kompatible interfacetilslutninger</p> <p>Både parallelle og USB-interfaces er standard. Det interne serielle interface (RS-232) er valgfrit for modellerne 2580/2581 og 2590/2591.</p> <p>Netværksoptionen er standard på modellerne 2580n/2581n og 2590n/2591n.</p>

Brug af betjeningspanelet

Betjeningspanelets knapper

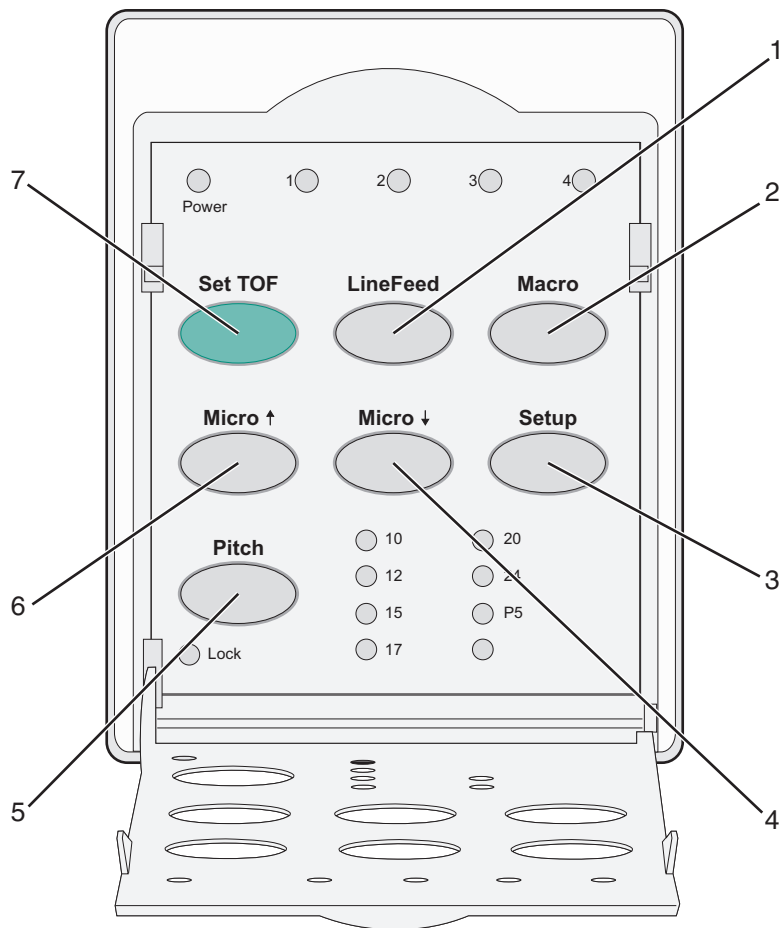
Printerens funktioner er opdelt i to lag på betjeningspanelet:

- Lag 1, hvor dækslet til betjeningspanelet er lukket, indeholder de grundlæggende funktioner, f.eks. FormFeed (Sideskift), Tear Off (Riv af). Her sættes printerens også online og offline.
- Lag 2, hvor dækslet til betjeningspanelet er åbent, indeholder mere avancerede funktioner. Brug lag 2 til at vælge makroer og ændre printerens menuindstillinger.



Knap		Funktion
1	LineFeed (Linjeskift)	Fører papiret én linje frem
2	FormFeed (Sideskift)	Fører papiret frem til næste indstilling af Top-Of-Form (Formularens top)
3	Traktor	Skifter mellem Traktor 1 (Traktor 1) og Traktor 2 (Traktor 2), hvis den valgfri Traktor 2 (Traktor 2) er installeret
4	Load/Unload (Før ind/før ud)	Fører papiret frem til den aktuelle indstilling af formularens top, eller fører papiret ud i parkeret position
5	Font (Skrifttype)	Vælger én af de residente skrifttyper Bemærk! Hvis du trykker gentagne gange på knappen Font (Skrifttype), skiftes mellem de forskellige indstillinger for printerskrifttyper. Hvis du fortsætter med at trykke på knappen Font (Skrifttype) for at starte forfra, låses skrifttypevalgene.

Knap	Funktion
6	Tear Off (Riv af)
7	Start/Stop



Knap	Funktion
1	LineFeed (Linjeskift)
2	Macro (Makro)
3	Setup (Opsætning)
4	Micro (Mikro) ↓
5	Pitch

Fører papiret én linje frem. Hvis du trykker på og holder knappen **LineFeed (Linjeskift) nede, føres papiret 5 små trin frem, hvorefter der skiftes til endeløs tilstand.**

Hvis du vil understøtte forskellige typer af fortrykte formularer, kan du vælge mellem fire forskellige dokumentformater

Tryk på denne knap for at angive tilstanden Setup (Opsætning). Du kan ændre standardværdierne og -tilstanden for betjening af printeren.

Fører papiret nedad i små, trinvis bevægelser. Hvis du trykker på og holder denne knap nede, skiftes til endeløs tilstand.

Indstiller pitch til: 10 cpi, 12 cpi, 15 cpi, 17 cpi, 20 cpi eller Proportional Spacing (Proportional spatiering)


Bemærkninger:

- På modellerne 2590/2591 kan du også vælge 24 cpi.
- Fast Draft (Hurtig kladde) understøtter kun 10, 12 og 15 pitch.

Knap		Funktion
6	Micro (Mikro) ↑	Fører papiret opad i små, trinvis bevægelser. Hvis du trykker på og holder denne knap nede, skiftes til endeløs tilstand.
7	Set TOF (Indstil formularens top)	Indstiller formularens top, som er placeringen af den første linje, der udskrives på siden

Betjeningspanelets lamper

I følgende tabeller beskrives brugen af lamper på betjeningspanelet.

Lampe	Lampestatus	Hvad betyder den
Power (Afbryder)	Tændt	Printeren er tændt.
Ready (Klar)	Tændt	Printeren er online og klar til at udskrive.
	Blinker	Printeren modtager data.
	Slukket	Printeren er offline.
Tractor 2 (Traktor 2)	Aktiveret	Traktor 2 er aktiveret. Bemærk! Den valgfri Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder) skal være installeret.
Paper Out (Papir Mangler)	Slukket	Papir føres ind i printerens.
	Blinker	Der mangler papir i printerens.
	Tændt	Der er opstået en printerfejl.
	Tændt	Betjeningspanelet er deaktiveret, og derfor er det kun knapperne: Start/Stop, FormFeed (Sideskift), Tear Off (Riv af) og Load/Unload (Før ind/før ud), der kan bruges.
Font (Skrifttype)	Tændt	Du (eller programmet) har valgt én af printerens residente skrifttyper.
	Slukket	Der er valgt en indlæst skrifttype.
Font Lock (Skrifttypelås)	Tændt	Font Lock (Skrifttypelås) er aktiveret. Printerresidente skrifttyper er deaktiverede.

Lampe	Lampestatus	Hvad betyder den
Macro (Makro)	Tændt	Den angivne makrofunktion er aktiveret.
	Slukket	Der bruges ikke makro, eller Macros (Makroer) er deaktiverede i menuen Setup (Opsætning).
Pitch (Tegnbredde)	Tændt	Du (eller programmet) har valgt én af printerens standardpitcher.
Pitch Lock (Pitchlås)	Tændt	Pitch Lock (Pitchlås) er aktiveret. Printerresidente skrifttyper er deaktiverede.


Funktionen Load/Unload (Før ind/før ud)

Brug knappen Load/Unload (Før ind/før ud) til at føre formularer i endeløse baner ud af printerens, hvis du vil udskrive på enkeltark eller konvolut.

Funktionen Load/Unload (Før ind/før ud) fungerer kun, når traktorenheden er i skubbetraktorpositionen.

Man kan også bruge knappen Load/Unload (Før ind/før ud) til at føre formularer i endeløse baner ind i printerens, når papirstien er fri, eller til at udskifte en fortrykt formular med en anden.

Låsning og oplåsning af betjeningspanelet

Brugen af printerfunktionerne kan begrænses til Start/Stop, FormFeed (Sideskift), Tear Off (Riv af) og Load/Unload (Før ind/Før ud) ved at låse betjeningspanelet. Når panelet er låst, tændes -lampen.

Sådan låses betjeningspanelet:

- 1 Sluk printeren.
- 2 Tryk på og hold **Load/Unload (Før ind/Før ud)** og **Tractor (Traktor)** nede, mens printeren tændes.

Sådan låses betjeningspanelet:

- 1 Sluk printeren.
- 2 Tryk på og hold **Load/Unload (Før ind/Før ud)** og **Tractor (Traktor)** nede, mens printeren tændes.

Valg af traktortilstand

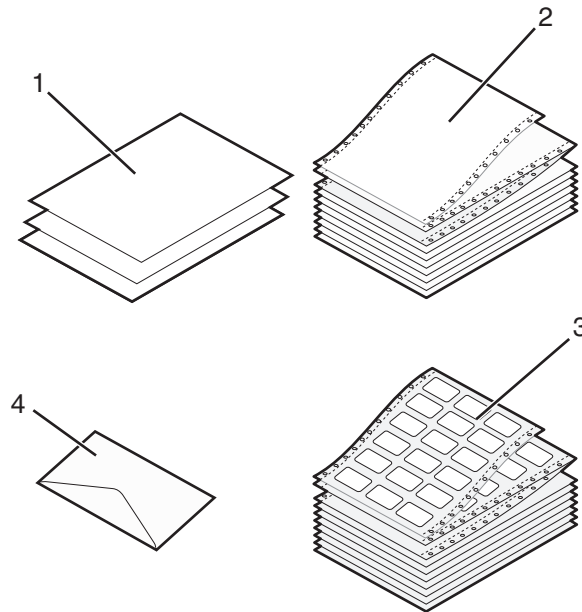
Bemærk! Da denne funktion fører formularer i endeløse baner ud af den aktuelt valgte traktor, skal du rive overskydende papir af først.

Hvis den valgfri Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder) er installeret, skal du trykke på **Tractor (Traktor)** for at føre de aktuelle formularer i endeløse baner ud og skifte til de endeløse baner i den anden traktor.

Lampen Tractor 2 (Traktor 2) tænder, når Tractor 2 (Traktor 2-føder) vælges.

Ilægning af papir

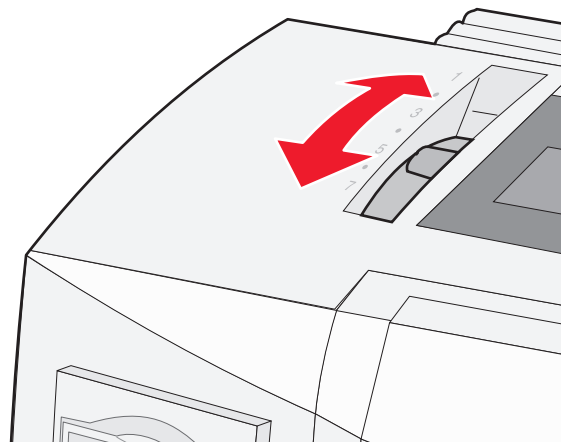
I dette afsnit forklares det, hvordan du ilægger endeløse baner, enkeltark, etiketter og konvolutter. Det indeholder også oplysninger om papirretning, indstilling af håndtaget til justering efter formularens tykkelse samt brugen af skubbe- og trække-traktorerne til forskellige papirgange.



1	Enkeltark
2	Endeløse baner
3	Konvolut
4	Etiketter

Indstilling af håndtaget til justering efter formularens tykkelse

Brug håndtaget til justering efter formularens tykkelse til at udskrive på forskellige formularer afhængigt af papirets tykkelse. Se den af de følgende tabeller, der svarer til din printermodel, når du skal indstille dette håndtag:



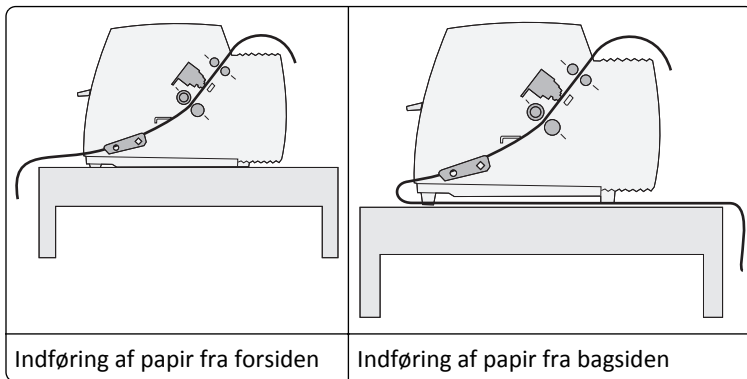
Papirtype	Papirtykkelse	Papirvægt	Indstilling af håndtaget til justering efter formularens tykkelse
Enkeltformularer (enkeltark eller endeløse baner)	Tynd	56 g/m ² (6,80 kg) 65 g/m ² (7,26 kg)	1
	Normal	68 g/m ² (8,18 kg) 75 g/m ² (9,07 kg)	1 eller 2
	Tyk	90 g/m ² (10,89 kg)	2
Formularer i flere dele		2 dele 3 dele 4 dele 5 dele 6 dele	2 eller 3 3 eller 4 4 eller 5 5 eller 6 5, 6 eller 7
Konvolutter			4, 5 eller 6
Bemærkninger: <ul style="list-style-type: none"> • Udskriftskvaliteten afhænger af kvaliteten af det flerdelte papir samt driftsmiljøet. Udskrivning ved lave temperaturer kan forringe udskriftskvaliteten afhængigt af, hvilket papir der bruges. • Hvis indstillingen er 4 eller højere, falder udskriftskvaliteten. 			

Papirtype	Papirtykkelse	Papirvægt	Indstilling af håndtaget til justering efter formularens tykkelse
Enkeltformularer (enkeltark eller endeløse baner)	Tynd	56 g/m ² (6,80 kg) 65 g/m ² (7,26 kg)	1
	Normal	68 g/m ² (8,18 kg) 75 g/m ² (9,07 kg)	1 eller 2
	Tyk	90 g/m ² (10,89 kg)	2
Formularer i flere dele		2 dele 3 dele 4 dele 5 dele 6 dele	2 eller 3 3 eller 4 4 eller 5 5 eller 6 5, 6 eller 7
Konvolutter			4, 5 eller 6
Bemærk! Udskriftskvaliteten afhænger af papirkvaliteten samt driftsmiljøet. Udskrivning ved lave temperaturer kan forringe udskriftskvaliteten afhængigt af, hvilket papir der bruges.			

Papirgange

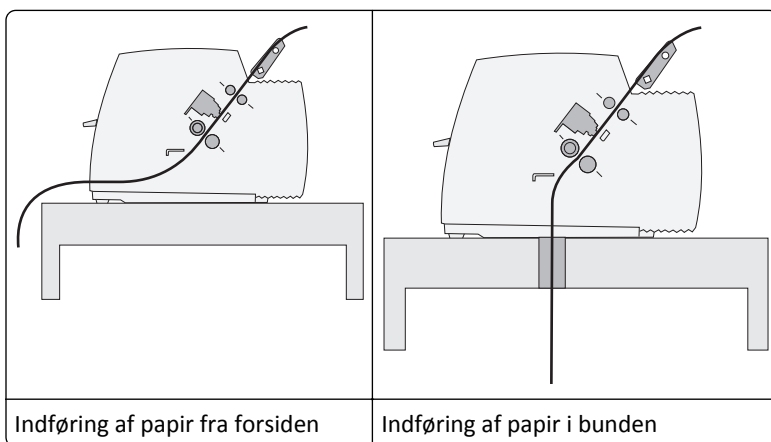
Papirgange for skubbetraktoren

I disse eksempler skubber traktoren papiret fra printerens forside eller bagside.



Papirgange for træktraktoren

I disse eksempler trækker traktoren papiret fra printerens forside eller bund.



Brug af funktionen Tear Off (Riv af)

Når man trykker på knappen Tear Off (Riv af) rykker perforeringen på en endeløs bane med formularer frem til den position, hvor den kan rives af. Funktionen Tear Off (Riv af) kan indstilles til automatisk eller manuel ved at tilpasse indstillingen Auto Tear Off (Riv automatisk af) i tilstanden Setup (Opsætning):

- **On (Aktiveret)** – Indstiller funktionen Tear Off (Riv af) til automatisk at føre formularer i endeløse baner til positionen Tear Off (Riv af)
- **Off (Deaktiveret)** – betyder, at man manuelt kan føre formularer i endeløse baner til positionen Tear Off (Riv af)

Bemærk! Standardindstillingen er On (Slået til).

Bemærk! Funktionen Tear Off (Riv af) fungerer kun, når traktorenheden er i skubbetraktorpositionen, og den korrekte sidelængde er indstillet i menuen Setup (Opsætning) eller fra programmet. Yderligere oplysninger findes i ["Brug af opsætningstilstand" på side 38.](#)

Indstilling af positionen Tear Off (Riv af)

Når Auto Tear Off (Riv automatisk af) er indstillet til On (Aktiveret), føres papiret frem til øverste perforering på næste formular i endeløse baner, når følgende gælder:

- Printeren er færdig med at udskrive.
- Papiret er ført frem til Top-Of-Form (Formularens top) på næste side.
- Der er ikke sendt data, printerkontrolkoder eller escape-koder til printeren, efter papiret er ført frem til Top-Of-Form (Formularens top).
- Udskrivningsbufferen har ikke modtaget data i et sekund.

Hvis du allerede har indstillet Top-Of-Form (Formularens top) og nu ønsker at ændre positionen Tear Off (Riv af), skal du følge disse trin:

- 1 Tryk på **Start/Stop** for at sætte printeren offline.
- 2 Tryk på og hold **Tear Off (Riv af)** nede, indtil printeren bipper
🔒-lyset blinker.
- 3 Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.
- 4 Tryk på **Micro (Mikro)↑** eller **Micro (Mikro)↓** for at flytte papiret til den ønskede position for Tear Off (Riv af).
- 5 Luk dækslet til betjeningspanelet.
Printeren bipper to gange. Papiret ruller tilbage og derefter frem til den nye position for Tear Off (Riv af).
- 6 Tryk på **Start/Stop**.
Papiret bliver stående ved den aktuelle position for Tear Off (Riv af), indtil der startes et nyt job. Papiret bevæger sig fra positionen Tear Off (Riv af) til Top-Of-Form (Formularens top) og begynder at udskrive.

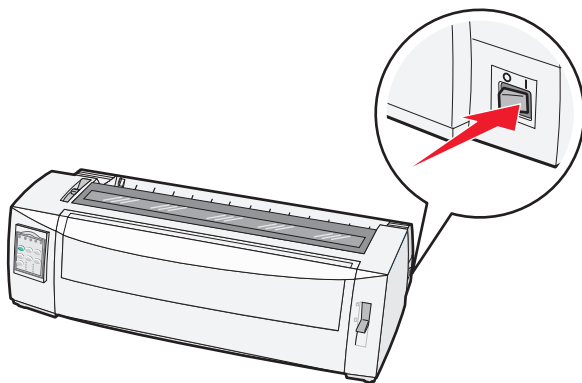
Ilægning af endeløse baner

Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af skubbetraktoren

Du kan indføre papir i endeløse baner ved hjælp af fire forskellige papirgange afhængigt af, om du har installeret en skubbe- eller træktraktor. Printeren er fra fabrikken indstillet i skubbetraktorpositionen.

Bemærk! Hvis du har installeret den valgfrie Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) eller Tractor 2 (Traktor 2), henvises du til indføringsinstruktionerne i den dokumentation, der fulgte med det pågældende ekstraudstyr.

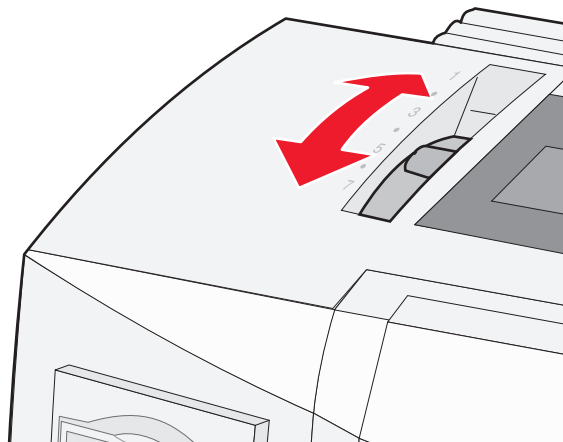
- 1 Tænd printeren.



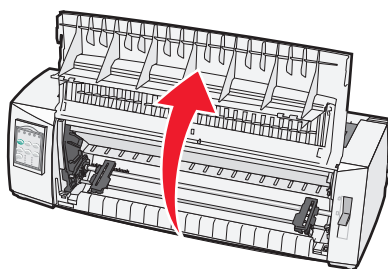
2 Kontroller, at papirgangen er ryddet.


Bemærk! Hvis der ligger en afskåret formular eller en kuvert i printeren, skal du trykke på **FormFeed** (Sideskift) for at fjerne arket eller kuverten.

3 Indstil håndtaget til justering efter papirets tykkelse.

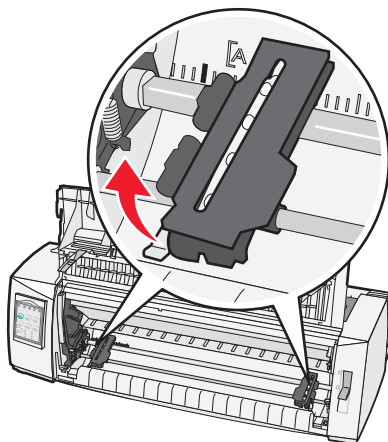


4 Åbn frontdækslet.

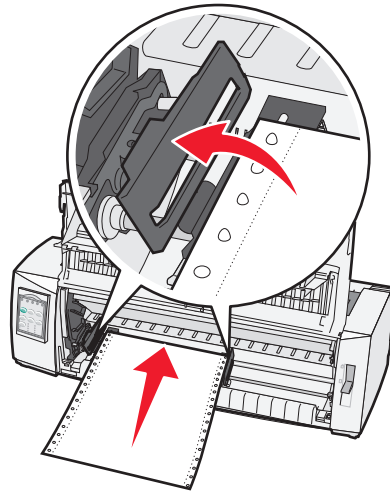


5 Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .

6 Træk traktorens venstre og højre låsehåndtag op for at låse traktorerne op.



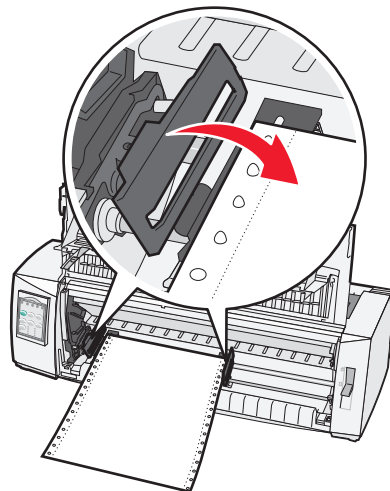
- 7 Åbn venstre og højre traktordør, og placer papirets huller over den anden eller tredje tap på traktorenheden.



Juster eventuelt den venstre eller højre traktor ind efter papirbredden.

Bemærk! Hvis du placerer den venstre traktor til venstre for gummitraktorstoppet, holdes papiret inden for papirfølerområdet.

- 8 Luk den venstre og højre traktordør.



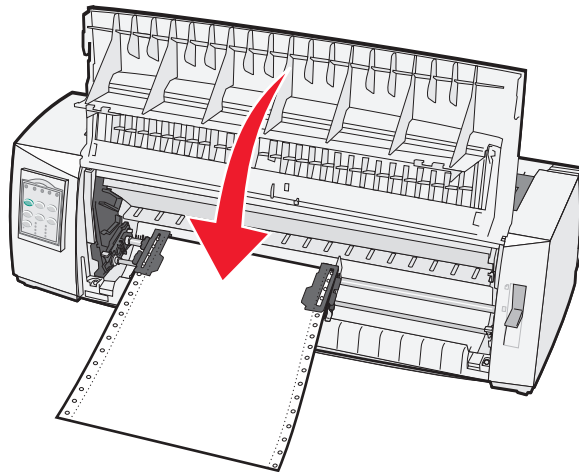
- 9 Flyt traktoren, så papirets venstre margen flugter med symbolet **[A]**, der er trykt på bagpladen.

Bemærk! Afstanden fra symbolet **[A]** til papirets venstre kant bestemmer bredden af den venstre margen.

- 10 Skub traktorens venstre låsehåndtag ned for at låse traktoren.

- 11 Fjern slæk fra papiret, og lås det højre låsehåndtag.

12 Luk frontdækslet.



13 Tryk på **Start/Stop** for at indføre papiret til Top-Of-Form (Formularens top) og sætte printeren online.

Hvis Auto Tear Off (Riv automatisk af) er indstillet til On (Aktiveret), føres papiret frem til afrivningsbakken.

Bemærk! Hvis du bruger skubbetraktoren til at udskrive formularer i endeløse baner, er linjeafstanden for de første 1,5 tommer måske ikke ensartet.

Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af træktraktoren

Kontroller, at traktoren er i træktilstand.

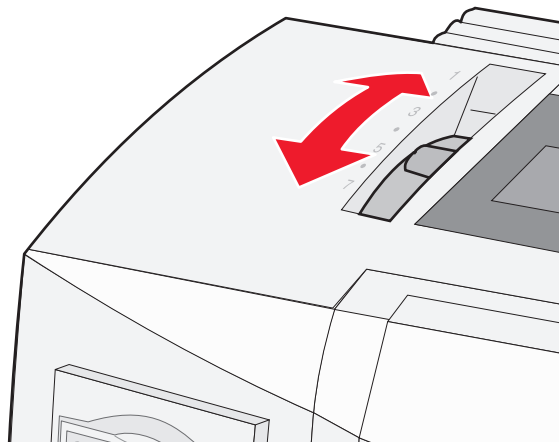
Bemærk! Hvis du har installeret den valgfrie Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) eller Tractor 2 (Traktor 2), henvises du til indføøringsinstruktionerne i den dokumentation, der fulgte med det pågældende ekstraudstyr.

1 Tænd printeren.


2 Kontroller, at papirgangen er ryddet.

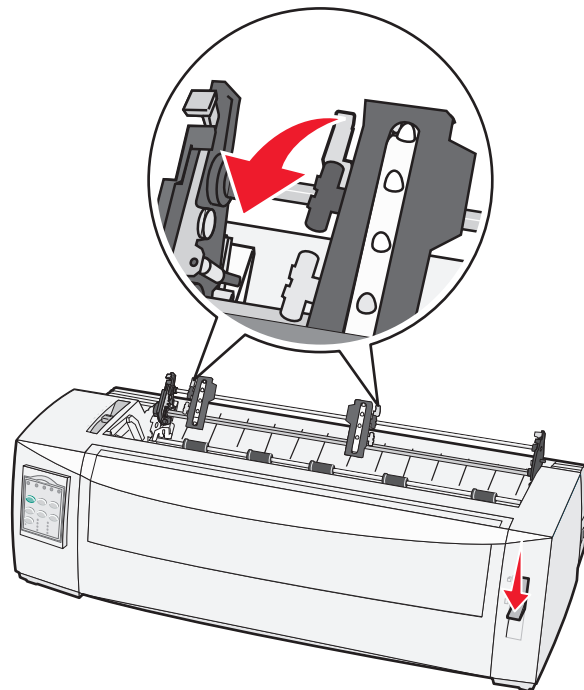
Bemærk! Hvis der ligger en afskåret formular eller en kuvert i printeren, skal du trykke på **FormFeed** (Sideskift) for at fjerne arket eller kuverten.

3 Indstil håndtaget til justering efter papirets tykkelse.

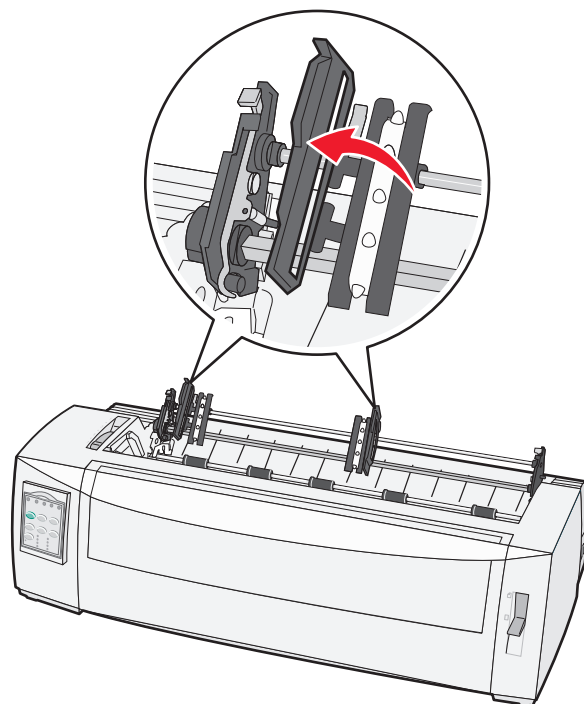


4 Fjern dækslet over farvebåndet.

- 5 Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .
- 6 Træk traktorens venstre og højre låsehåndtag op for at låse traktorerne op.

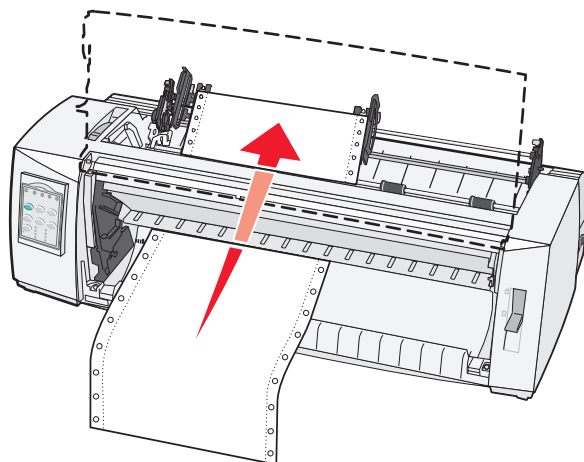


- 7 Åbn den venstre og højre traktordør.

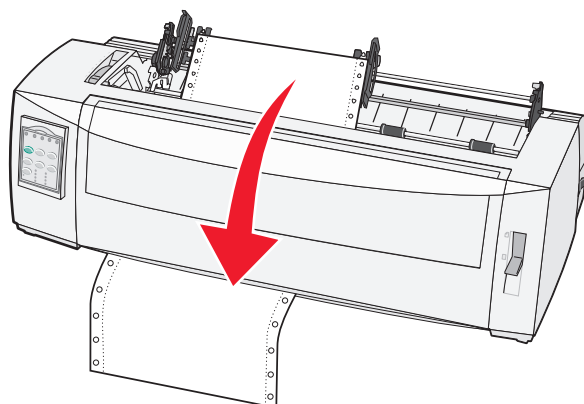


- 8 Åbn frontdækslet.
- 9 Før papiret ind på printerens forside mellem metal- og plastikpladen.

Skub eller træk papiret gennem papirgangen, indtil det passerer printhovedet.



10 Luk frontdækslet.



11 Sæt papirets huller på tapperne på traktoren.

Juster eventuelt den venstre eller højre traktor ind efter papirbredden.

Bemærk! Hvis du har problemer med at justere den højre traktor ind efter papirbredden, skal du rulle gummitraktorstopet ud af dets forankrede position. Juster traktoren ind efter papirbredden, indfør papir, og lås den højre traktor.

12 Luk den venstre og højre traktordør.

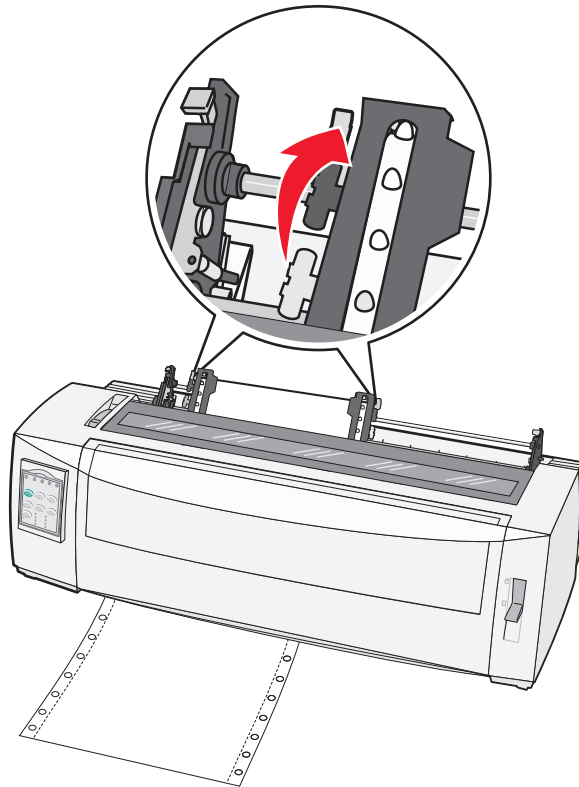
13 Sæt dækslet over farvebåndet på igen.

14 Flyt traktoren, så papirets venstre margin flugter med symbolet **[A]**, der er trykt på bagpladen.

Bemærk! Afstanden fra symbolet **[A]** til papirets venstre kant bestemmer bredden af den venstre margin.

15 Skub traktorens venstre låsehåndtag ned for at låse traktoren.

16 Fjern slæk fra papiret, og lås det højre låsehåndtag.



17 Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.

18 Tryk på **Micro (Mikro)↑**, **Micro (Mikro)↓** eller **LineFeed (Linjeskift)** for at føre papiret frem til den ønskede indstilling for formularens top.

Bemærkninger:

- Indstil toppen af formularen på den anden formular.
- Det gøres ved at justere de vandrette linjer (placeret på pladen) ind efter den ønskede placering af formularens top.

19 Tryk på **Set TOF** (Angiv formularens top) for at indstille Top-Of-Form (Formularens top).

Bemærk! Ved brug af træketraktoren gemmes Top-Of-Form (Formularens top) ikke, når printeren slukkes eller løber tør for papir:

20 Sørg for, at printeren er online, og at lampen Ready (Klar) lyser konstant.

Bemærk! Hvis den ikke lyser, skal du trykke på **Start/Stop**, indtil lampen Ready (Klar) lyser konstant.

Indføring af formularer i endeløse baner gennem bunden ved hjælp af træketraktoren

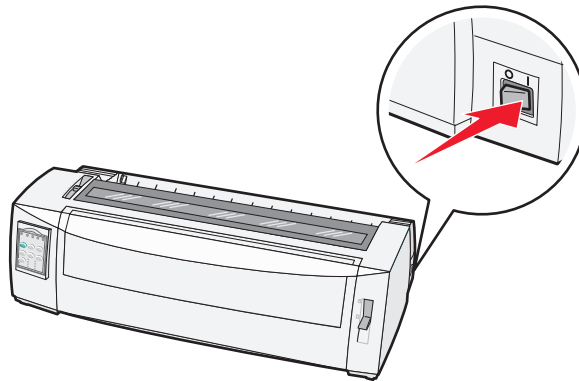
Bemærkninger:

- Kontroller, at traktoren er i træketilstand.
- Brug et møbel med åbning i midten til papirindføring.

- Da printeren bruger en trækkefunktion til indføring gennem bunden, er det specielt nyttigt til papir, der har en tendens til at bukke, er meget tungt eller meget let.

Bemærk! Hvis du har installeret den valgfrie Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) eller Tractor 2 Feeder (Tractor 2-føder), henvises du til instruktionerne om indføring i den dokumentation, der fulgte med det pågældende ekstraudstyr.

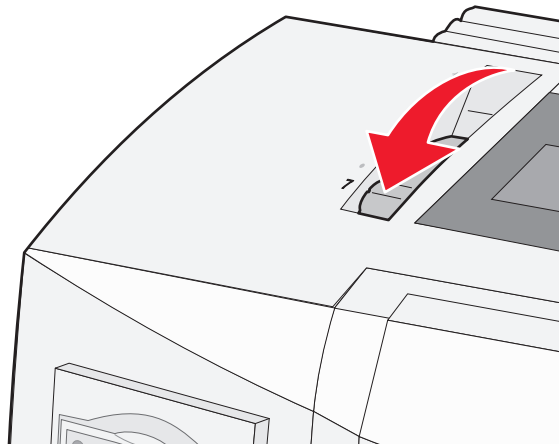
1 Tænd printeren.




2 Kontroller, at papirgangen er ryddet.

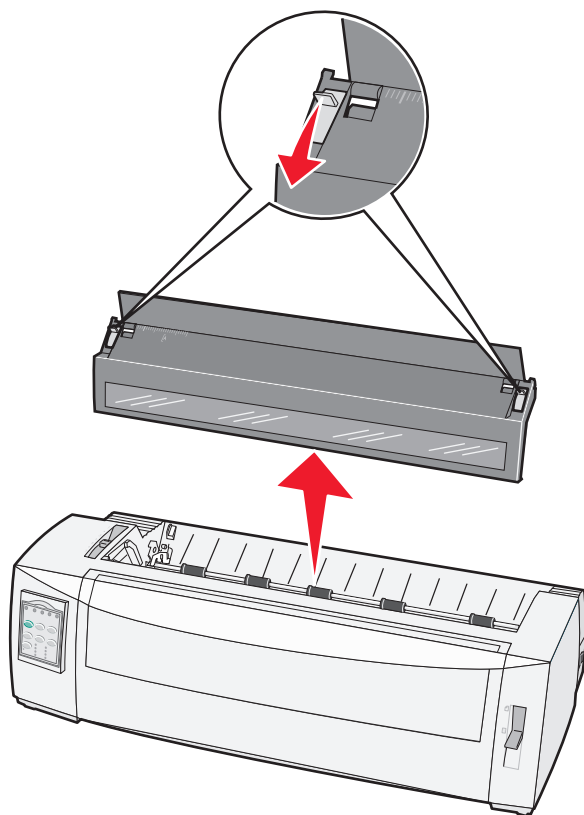
Bemærk! Hvis der ligger en afskåret formular eller en kuvert i printeren, skal du trykke på **FormFeed** (Sideskift) for at fjerne arket eller kuverten.

3 Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse til 7.

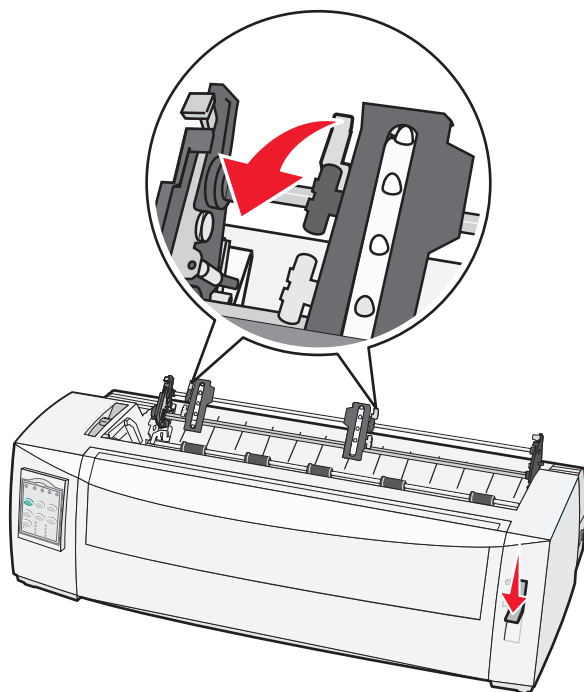


4 Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .

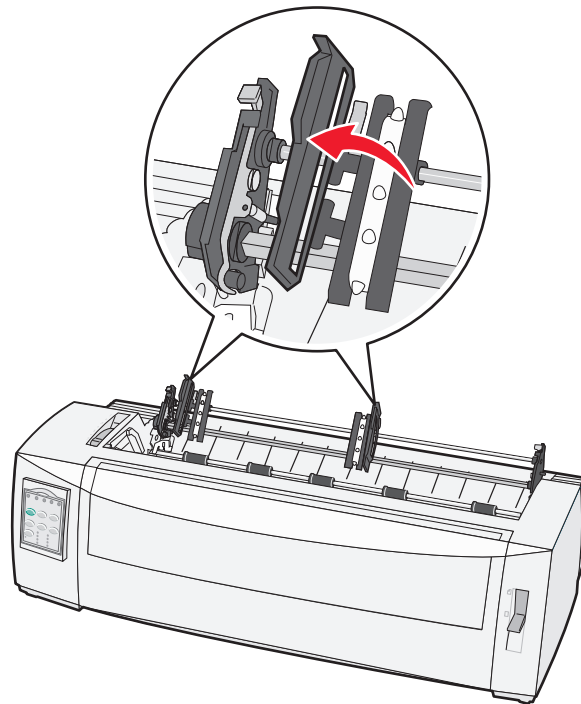
5 Fjern dækslet over farvebåndet.



6 Træk traktorens venstre og højre låsehåndtag op for at låse traktorerne op.



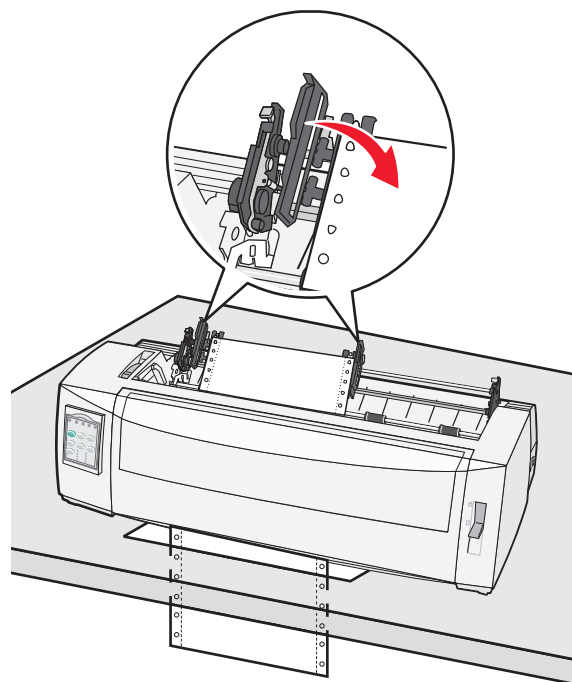
7 Åbn den venstre og højre traktordør.



8 Før papiret gennem hullet i bunden af printeren.

Skub eller træk papiret gennem papirgangen, indtil det passerer printhovedet.

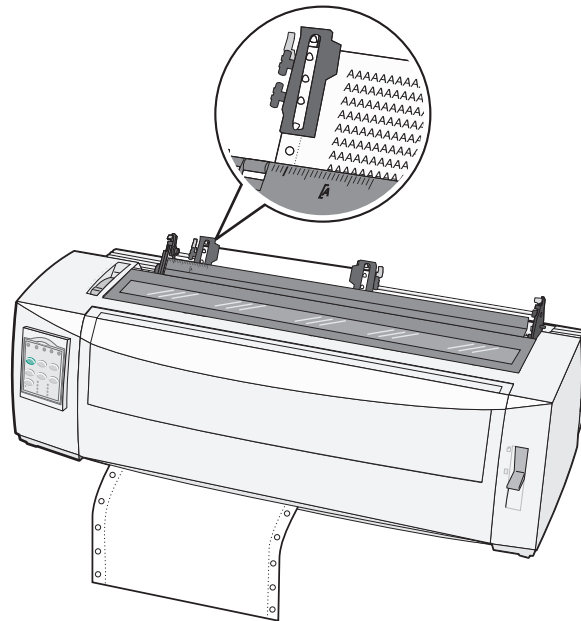
9 Sæt papirets huller på tapperne på traktoren.



Juster eventuelt den venstre eller højre traktor ind efter papirbredden.

Bemærk! Hvis du har problemer med at justere den højre traktor ind efter papirbredden, skal du rulle gummitraktorstopet ud af dets forankrede position. Juster traktoren ind efter papirbredden, indfør papir, og lås den højre traktor.

- 10 Luk den venstre og højre traktordør.
- 11 Sæt dækslet over farvebåndet på igen.
- 12 Flyt traktoren, så papirets venstre margin flugter med symbolet **[A]**, der er trykt på bagpladen.



Bemærk! Afstanden fra symbolet **[A]** til papirets venstre kant bestemmer bredden af den venstre margin.

- 13 Skub traktorens venstre låsehåndtag ned for at låse traktoren.
- 14 Fjern slæk fra papiret, og lås det højre låsehåndtag.
- 15 Åbn betjeningspanel dækslet for at få adgang til lag 2.
- 16 Tryk på **Micro (Mikro) ↑**, **Micro (Mikro) ↓** eller **LineFeed** (Linjeskift) for at føre papiret frem til den ønskede indstilling for formularens top.
- 17 Tryk på **Set TOF** (Angiv formularens top) for at indstille Top-Of-Form (Formularens top).

Bemærk! Ved brug af træketraktoren gemmes Top-Of-Form (Formularens top) ikke, når printeren slukkes eller løber tør for papir:

- 18 Sørg for, at printeren er online, og at lampen Ready (Klar) lyser konstant.

Bemærk! Hvis den ikke lyser, skal du trykke på **Start/Stop**, indtil lampen Ready (Klar) lyser konstant.

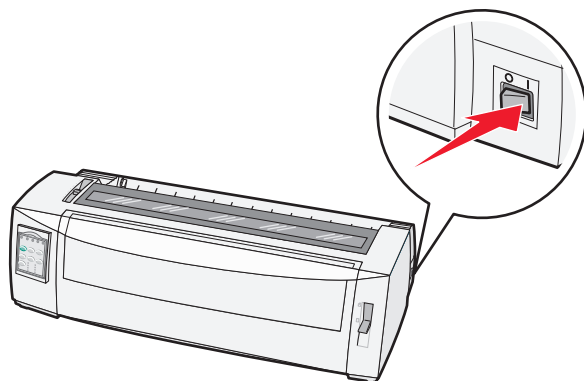
Ilægning af enkeltark


Enkeltark kan være enkelte ark, konvolutter eller formularer, der består af flere dele. De placeres i den manuelle arkføder et ad gangen.

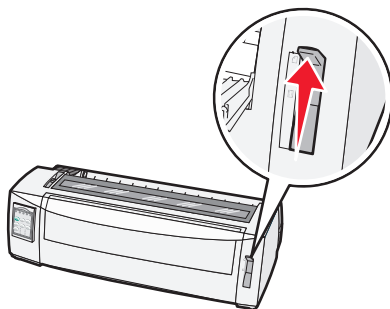
Manuel indføring af enkeltark eller kuvert

Bemærk! Hvis du har installeret den valgfrie Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) eller Tractor 2 Feeder (Tractor 2-føder), henvises du til instruktionerne om indføring i den dokumentation, der fulgte med det pågældende ekstraudstyr.

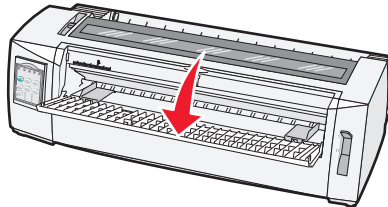
- 1 Tænd printeren.



- 2 Kontroller, at papirgangen er ryddet.
- 3 Hvis der er indført formularer i endeløse baner i, skal du rive formularens forkant af den endeløse bane og derefter trykke på **Load/Unload (Før ind/Før ud)** for at parkere formularerne i endeløse baner.
Lampen Paper Out (Papir mangler) blinker.
- 4 Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse til en passende indstilling afhængigt af, hvilken type papir der anvendes.
- 5 Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .

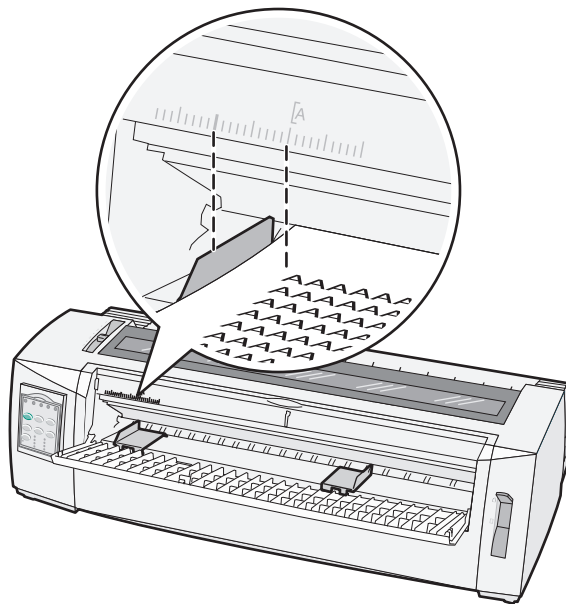


- 6 Åbn den manuelle arkføder.



- 7 Flyt venstre papirstyr, så den ønskede startposition for udskriften flugter med symbolet [A], der er trykt på marginstyret.

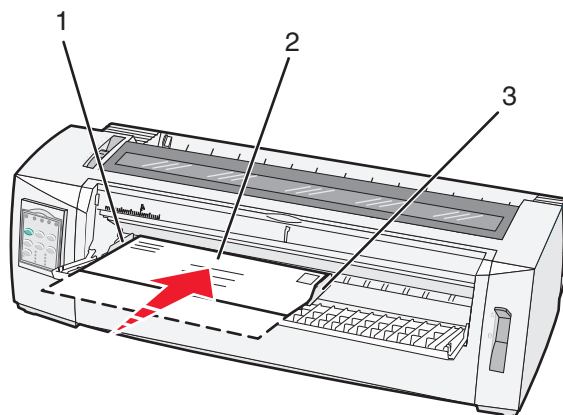
Afstanden fra venstre papirstyr til symbolet [A] bestemmer bredden på venstre margin.



- 8 Placer et enkeltark eller en kuvert ind mod det venstre papirstyr.

Bemærk! Hvis det er en fortrykt formular eller konvolut, du lægger i, skal du lægge øverste kant i først med den trykte side op.

- 9 Flyt højre papirstyr, så det berører enkeltarkets eller konvoluttens højre kant.



1	Venstre papirstyr
2	Enkeltark eller kuvert
3	Højre papirstyr

10 Indfør enkeltarket eller konvolutten i printeren, indtil lampen Paper Out (Papir mangler) holder op med at blinke.

Bemærkninger:

- Hvis Auto Cut Sheet Load (Automatisk indføring af enkeltark) er aktiveret, føres papiret automatisk til det sted, hvor toppen af formularen er indstillet til at være.
- Hvis Auto Cut Sheet Load (Automatisk indføring af enkeltark) er deaktiveret, skal du trykke på **FormFeed (Sideskift)**.

11 Sørg for, at printeren er online, og at lampen Ready (Klar) lyser konstant.

Bemærk! Hvis den ikke lyser, skal du trykke på **Start/Stop**, indtil lampen Ready (Klar) lyser konstant.

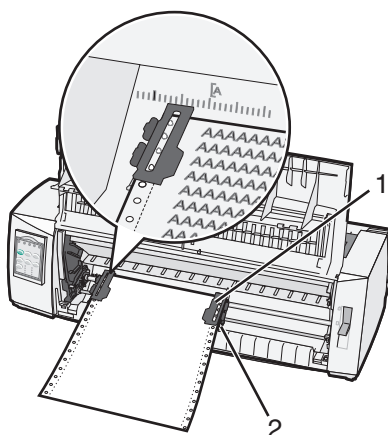
Justering af venstre margen

Du kan ændre det punkt, hvor udskrivningen starter ved den venstre margen, manuelt. Det punkt, hvor udskrivningen starter, er angivet med symbolet **[A]**. Du kan også indstille venstre margen i programmet.

Bemærkninger:

- Hvis du angiver venstre margen i programmet, føjes denne indstilling til printerens indstilling af venstre margen. Hvis du f.eks. indstiller venstre margen til 1 tomme på printeren, og samtidigt indstiller venstre margen til 1 tomme i programmet, begynder udskrivningen 2 tommer fra sidens venstre kant.
- Placeringen af symbolet **[A]** afhænger af traktorenhedens placering.
- I denne vejledning vises traktoren i skubbeposition med papir i endeløse baner.

1 Når du vil indstille venstre margen for formularer i endeløse baner, skal du først finde symbolet **[A]** på printeren.



1	Traktor (i skubbeposition)
2	Højre låsehåndtag

2 Fortsæt med at indføre papir ved hjælp af forskellige papirgange afhængigt af, om du har installeret en skubbe- eller træktraktor. Se et af følgende afsnit i dette kapitel for at få hjælp:

- ["Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af skubbetraktoren" på side 15](#)
- ["Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af træktraktoren" på side 18](#)
- ["Indføring af formularer i endeløse baner gennem bunden ved hjælp af træktraktoren" på side 21](#)
- ["Manuel indføring af enkeltark eller kuvert" på side 26](#)

Indstilling af formularens top

Formularens top angiver placeringen af den første linje, der vises på siden. Brug betjeningspanelet til at gemme dine indstillinger for formularens top til endeløse baner, enkeltark og for hver makro, der er aktiveret.

Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) ved formularer i endeløse baner i skubbetilstand

1 Ryd papirgangen.

Lampen Paper Out (Papir mangler) blinker, hvis der ikke er papir i printeren. Hvis lampen Paper Out (Papir mangler) er deaktiveret, skal du rive overskydende formularer af og trykke på **Load/Unload (Før ind/Før ud)**. Hvis der er enkeltark i printeren, skal du trykke på **FormFeed (Sideskift)** for at rydde papirgangen.

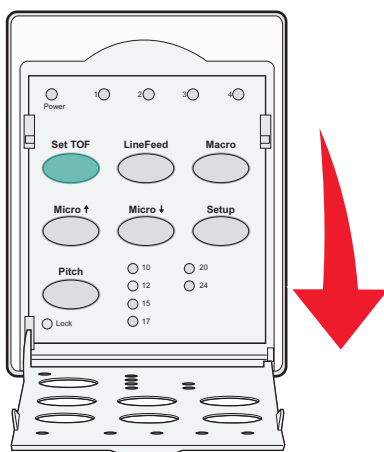
2 Kontroller, at håndtaget til valg af papir står i position .

3 Placer formularer i endeløse baner på tapperne på skubbetraktoren (eller Traktor 2's tapper, hvis du bruger den valgfrie Traktor 2-føder).

4 Tryk på **FormFeed (Sideskift)**.

Papiret føres frem til den aktuelle indstilling for formularens top, og lampen Paper Out (Papir mangler) deaktiveres.

5 Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.




6 Tryk på en af de knapper, der fører papiret frem (**LineFeed (Linjeskift)**, **Micro (Mikro)↑**, **Micro (Mikro)↓**), for at justere den ønskede indstilling af formularens top ind efter de vandrette linjer placeret på pladen.

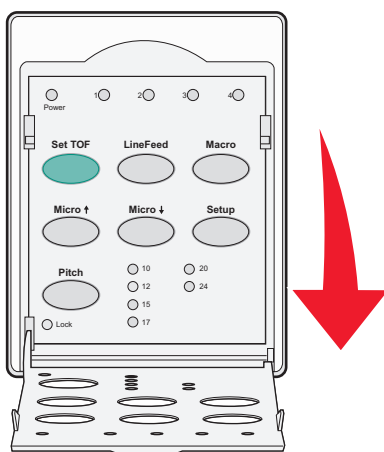
Bemærk! Hvis du trykker på og holder en knap til fremføring af papiret nede, føres papiret frem i små trin, hvorefter der skiftes til fremføring i endeløse baner.

7 Tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)** for at indstille og gemme indstillingen af formularens top.

- 8 Luk dækslet til betjeningspanelet.
- 9 Du kan kontrollere indstillingen af formularens top ved at trykke på **Load/Unload (Før ind/Før ud)** for at føre formularerne i endeløse baner ud, og derefter trykke på **FormFeed (Sideskift)** for at føre den næste ind.
Formularerne i endeløse baner føres ind til den aktuelle indstilling for formularens top.
- 10 Tryk på **Start/Stop** for at sætte printeren online.
Bemærk! Hvis Auto Tear Off (Riv automatisk af) er indstillet til On (Aktiveret), føres papiret frem til næste position for afrivning. Et udskriftsjob eller et tryk på **Tear Off (Riv af)** fører papiret tilbage til den aktuelle indstilling af formularens top.

Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) til endeløse baner i trække tilstand

- 1 Tænd printeren.
Lampen Paper Out (Papir mangler) blinker, hvis der ikke er papir i printeren.
- 2 Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .
- 3 Placer formularer i endeløse baner på trække traktorens tapper.
- 4 Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.



- 5 Tryk på en af de knapper, der fører papiret frem (**Micro (Mikro)↑**, **Micro (Mikro)↓** eller **LineFeed (Linjeskift)**), for at føre papiret frem til den ønskede indstilling for formularens top.
Bemærk! Brug det andet ark af en endeløse bane til at indstille Top-Of-Form (Formularens top).
- 6 Tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)** for at indstille og gemme indstillingen Top-Of-Form (Formularens top).
- 7 Luk dækslet til betjeningspanelet.
Bemærk! Top-Of-Form (Formularens top) gemmes ikke, når printeren slukkes eller løber tør for papir, mens der bruges trække traktor.
- 8 Tryk på **Start/Stop** for at sætte printeren online.

Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) for et enkeltark eller en konvolut

Top-Of-Form (Formularens top) kan have en værdi fra minus 1 tomme (2,54 cm) til plus 22 tommer (55,88 cm) fra toppen af enkeltarkene.

1 Ryd papirgangen.

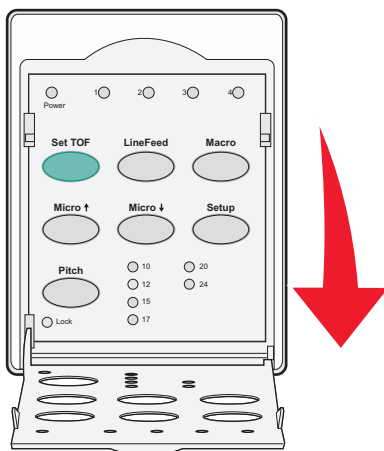
Lampen Paper Out (Papir mangler) blinker, hvis der ikke er papir i printeren. Hvis lampen Paper Out (Papir mangler) er deaktiveret, skal du rive overskydende formularer af og trykke på **Load/Unload (Før ind/Før ud)**. Hvis der ligger et enkeltark i printeren, skal du trykke på **FormFeed (Sideskift)** for at rydde papirgangen.

2 Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .

3 Før et enkeltark eller en kuvert igennem den manuelle føder.

- Hvis Auto Cut Sheet Load (Automatisk indføring af enkeltark) er aktiveret, føres arket eller konvolutten til det sted, hvor toppen af formularen er indstillet til at være.
- Hvis Auto Cut Sheet Load (Automatisk indføring af enkeltark) er deaktiveret, skal du trykke på **FormFeed (Sideskift)**, når lampen Paper Out (Papir mangler) deaktiveres.

4 Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.



5 Tryk på en af de knapper, der fører papiret frem (**LineFeed (Linjeskift)**, **Micro (Mikro)↑**, **Micro (Mikro)↓**), for at justere den ønskede indstilling af formularens top ind efter de vandrette linjer placeret på pladen.

Bemærk! Hvis du trykker på og holder en knap til fremføring af papiret nede, føres papiret frem i små trin, hvorefter der skiftes til fremføring i endeløse baner.

6 Tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)** for at indstille og gemme indstillingen af formularens top.

7 Luk dækslet til betjeningspanelet.

8 Tryk på **Start/Stop** for at sætte printeren online.

Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) i en makro

Hver makro har sin egen indstilling for Top-Of-Form (Formularens top). Hvis du vil indstille Top-Of-Form (Formularens top) i en makro, skal du først vælge den pågældende makro.

1 Åbn betjeningspaneldækslet for at få adgang til lag 2.

2 Tryk på **Macro (Makro)** for at vælge den makro, du vil bruge.

Bemærk! Fremgangsmåden ved indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) afhænger af det papir og den udskriftstilstand, du bruger. Se et af følgende afsnit i dette kapitel for at få hjælp:

- ["Indstilling af Top-Of-Form \(Formularens top\) ved formularer i endeløse baner i skubbetilstand" på side 29](#)
- ["Indstilling af Top-Of-Form \(Formularens top\) til endeløse baner i træktilstand" på side 30](#)
- ["Indstilling af Top-Of-Form \(Formularens top\) for et enkeltark eller en konvolut" på side 31](#)

Vejledning til papir og specialmedier

Papirtyper og -størrelser, der understøttes af printeren

Printeren understøtter papirvægte på 56 – 90 g/m² (15 - 24 lb) og konvolutvægte på 75 – 90 g/m² (20 - 24 lb).

Papirtyper	Enkelt	Flere dele	Konvolutter
Enkeltark	76 mm (3,0 ") til 297 mm (11,7 ")*	76 mm (3,0 ") til 297 mm (11,7 ")*	152 mm (6,0 ") til 241 mm (9,5 ")
Endeløse baner	76 mm (3,0 ") til 254 mm (10,0 ")	76 mm (3,0 ") til 254 mm (10,0 ")	Ikke aktuelt
Hul-til-hul-bredder	63 mm (2,5 ") til 241 mm (9,5 ")	63 mm (2,5 ") til 241 mm (9,5 ")	Ikke aktuelt
* Når den valgfrie Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) eller Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder) er installeret, er maksimumbredden for enkeltark 215 mm (8,5 ") ved manuel ilægning.			

Papirtyper	Enkelt	Flere dele	Konvolutter
Enkeltark	76 mm (3,0 ") til 559 mm (22,0 ")	76 mm (3,0 ") til 559 mm (22,0 ")	110 mm (4,1 ") til 152 mm (6,0 ")
Endeløse baner	76 mm (3,0 ") (ingen maksimumgrænse)	76 mm (3,0 ") (ingen maksimumgrænse)	Ikke aktuelt

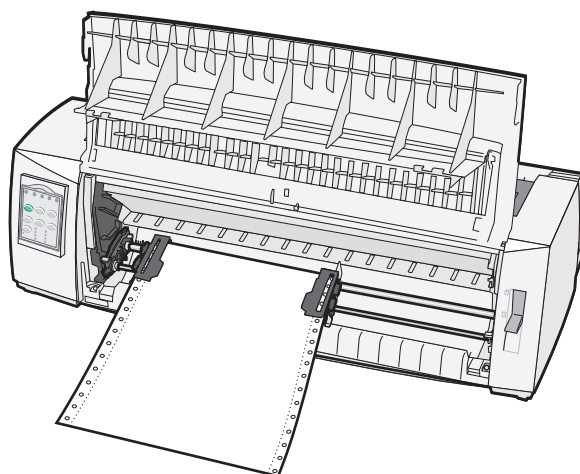
Papirtyper	Enkelt	Flere dele	Konvolutter
Enkeltark	0,058 mm (0,0023 ") til 0,114 mm (0,0045 ")	Se den følgende bemærkning.	0,42 mm (0,017 ")
Endeløse baner	0,058 mm (0,0023 ") til 0,114 mm (0,0045 ")	Se den følgende bemærkning.	0,42 mm (0,017 ")
Bemærk! For 2580/2581-printere er den maksimale tykkelse af formularer i flere dele 0,512 mm (0,0202 "). For 2590/2591-printere er den maksimale tykkelse 0,36 mm (0,015 ").			

Ændring af traktorens positioner

Traktorenheden kan installeres i skubbetraktorposition eller i træktraktorposition. I dette afsnit beskrives, hvordan du ændrer traktorenhedens position.

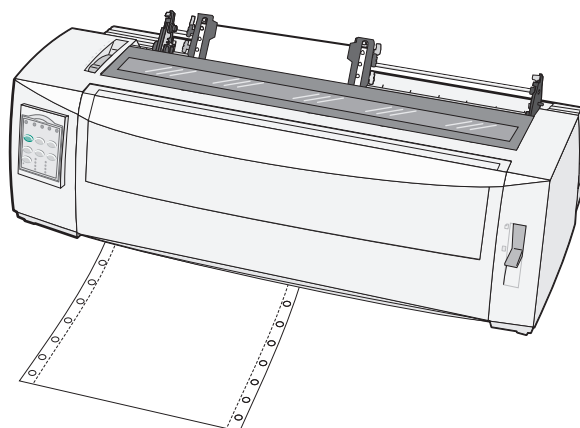
Skubbetraktorposition

Printeren leveres med traktoren installeret i skubbetraktorposition forrest i printeren. Brug af den forreste skubbetraktor er den mest praktiske måde at indføre formularer i endeløse baner, og giver samtidig mulighed for at anvende printerens Tear Off (Riv af) funktion.



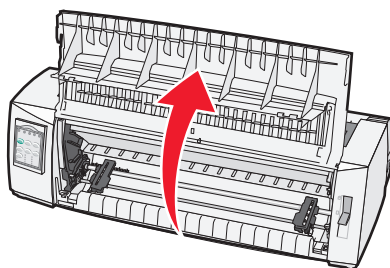
Position for træktraktor

Den forreste traktorenhed kan tages ud og installeres ovenpå printeren. Den fungerer så som en træktraktor og understøtter papirindføring fra front og bund.

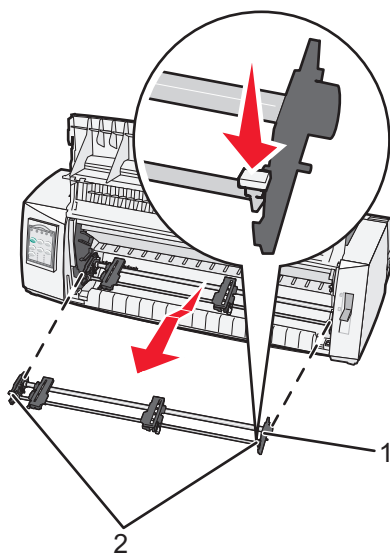


Ændring af skubbetraktorpositionen til træktraktorposition

- 1 Kontroller, at printeren er slukket.
- 2 Kontroller, at der ikke er papir i printeren.
- 3 Træk i frontdækslet, og sving det op.

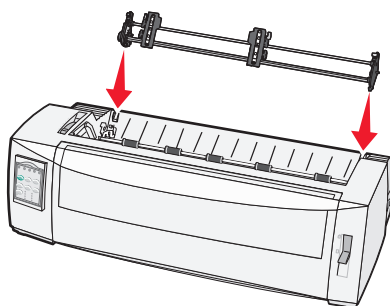


- 4 Hold låsehåndtagene nede, mens du løfter og trækker traktorenheden ud af printeren.



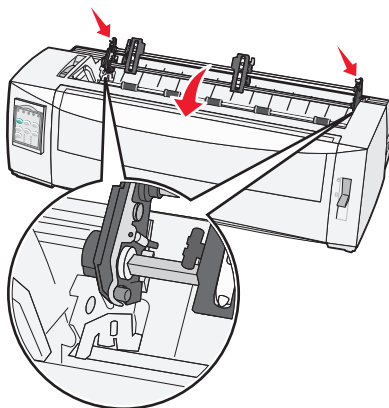
1	Traktorenhed
2	Låsehåndtag

- 5 Fjern dækslet over farvebåndet.
- 6 Drej traktorenheden rundt, så låsehåndtagene vender op og imod dig selv.
- 7 Placer traktoren mod den bagerste skrånende side af printeren langs traktorstyrene.



8 Sådan føres traktorføderen ind i printeren:

- a Hold låsehåndtagene nede, og tryk forsigtigt traktorføderen ind i printeren, indtil den stopper.
- b Fortsæt med at holde låsehåndtagene nede, og drej traktorføderen mod printerens forside, indtil krogene i enden af låsehåndtagene får fat omkring støtterne på printerens ramme.

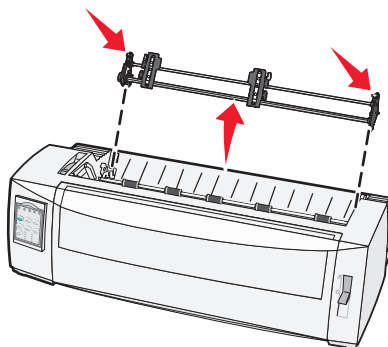


c Slip låsehåndtagene.

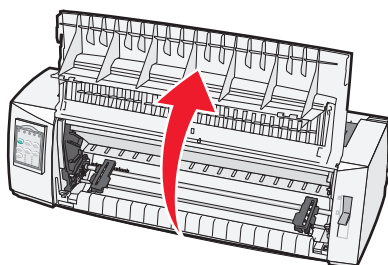
Bemærk! Traktorenheden sidder på plads i en vinkel på 40°.


Ændring af træketraktoren til skubbetraktor

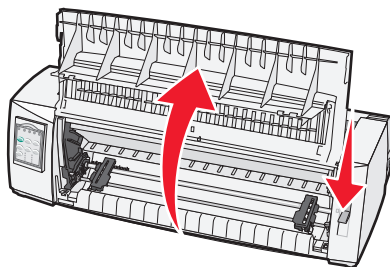
- 1 Kontroller, at printeren er slukket.
- 2 Kontroller, at der ikke er papir i printerens.
- 3 Hold låsehåndtagene nede, mens du løfter og trækker traktorenheden ud af printerens.



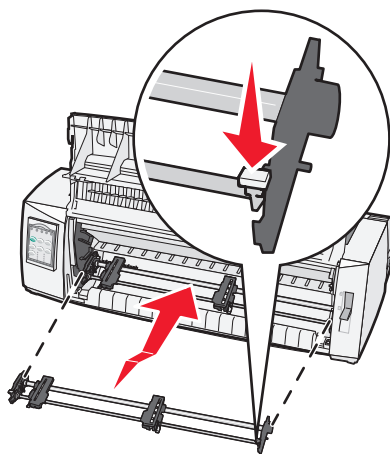
4 Træk i frontdækslet, og sving det op.



5 Kontroller, at håndtaget til valg af papir står i position .



6 Mens du holder låsehåndtagene nede, skal venstre og højre lås sættes på støtterne i printeren.



7 Slip låsehåndtagene.

8 Luk frontdækslet.

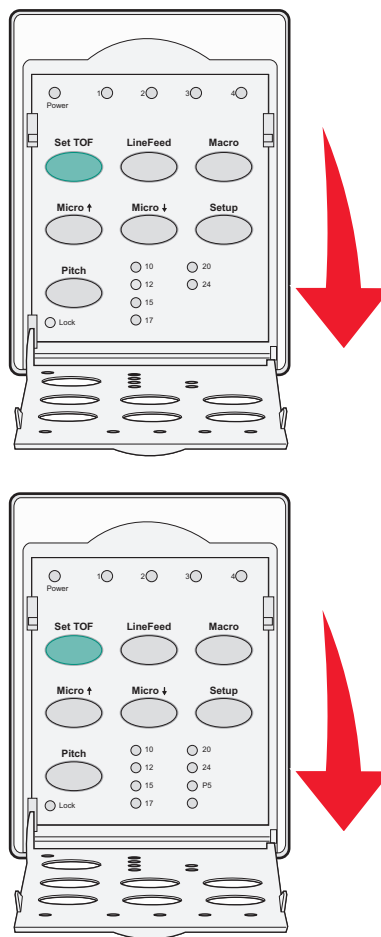
Beskrivelse af opsætningstilstand og menupunkter

Printeren bliver forudindstillet på fabrikken mht. skrifttype, pitch, længde af formular og andre indstillinger. Disse kaldes standardindstillinger. I dette kapitel beskrives, hvordan du ændrer standardindstillingerne, hvordan du indstiller makroer, og hvordan du indstiller længden for formular.

Brug af opsætningstilstand

Bemærk! Sørg for, at der er indført formularer i endeløse baner i printerens, når du benytter opsætningstilstand.

- 1 Åbn betjeningspanelets dæksel for at få adgang til lag 2.



- 2 Tryk på **Setup (Opsætning)** for at sætte printerens i opsætningstilstand og udskrive hovedmenuen.
- 3 Tryk på **LineFeed (Linjeskift)** for at udskrive en oversigt over tilgængelige valg, der kan ændres.

For at vælge	Skal du trykke på
Exit and Save Setup (Afslut og gem opsætning)	Set TOF (Indstil formularens top)
Print All (Udskriv alle)	LineFeed (Linjeskift)
Forms Macro Options (Formularers makrofunktioner)	Macro (Makro)
Data Options (Datafunktioner)	Micro (Mikro) ↑

For at vælge	Skal du trykke på
Control Options (Kontrolfunktioner)	Micro (Mikro) ↓
Emulation Options (Emuleringsfunktioner)	Setup (Opsætning)
Interface Options (Interfacefunktioner)	Pitch (Tegnbredde)

4 Vælg en indstilling fra hovedmenuen ved at vælge den tilsvarende knap.

Bemærk! Der udskrives en ny menu, som viser nye valg, hver gang du trykker på en knap.

5 Når du har foretaget alle valg, udskrives en side, der afspejler ændringerne.

6 Tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)**, indtil printerens vender tilbage til hovedmenuen, eller tryk på **Pitch** i en menu, der indeholder valget **Return to Main Menu (Vend tilbage til hovedmenu)**.

7 Tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)** igen for at forlade opsætningstilstanden.

Nye indstillinger gemmes først, når printerens går ud af opsætningstilstanden.

Bemærk! Hvis printerens løber tør for papir i opsætningstilstand, skal du indføre mere papir i traktortapperne og trykke på **Setup (Opsætning)** for at fortsætte.

Ændring af menuindstillinger (eksempel)

Bemærk! Sørg for, at der er indført formularer i endeløse baner i printerens, når du benytter tilstanden Setup (Opsætning).

Dette er et eksempel på, hvordan man ændrer indstillingen Menu Language (Menusprog).

- 1 Når printerens er i tilstanden Setup (Opsætning), skal man trykke på **Micro (Mikro) ↓** for at udskrive menuen Control Options (Kontrolfunktioner).
- 2 Tryk på **Pitch** for at udskrive flere Control Options (Kontrolfunktioner).

Control Options (Kontrolfunktioner)	Current (Aktuel)	Press (Tryk på)
Return to Main menu (Tilbage til hovedmenu)	Off (Deaktiveret)	Set TOF (Indstil formularens top)
Uni-Dir Printing (Envejsudskrivning)	On (Aktiveret)	LineFeed (Linjeskift)
Auto Ready Cut Sheet (Automatisk indføring af enkeltark i tilstanden Klar)	Enabled (Aktiveret)	Macro (Makro)
Paper Out Alarm (Papir mangler-alarm)	Enabled (Aktiveret)	Micro (Mikro) ↑
Bi-Di alignment (Tovejsjustering)		Micro (Mikro) ↓
Demo Print (Demoudskrift)		Setup (Opsætning)
(More (Mere))		Pitch (Tegnbredde)

3 Tryk på **Macro (Makro)** for at skifte menusprog.

Control Options (Kontrolfunktioner)	Current (Aktuel)	Press (Tryk på)
Return to Main menu (Tilbage til hovedmenu)	English	Set TOF (Indstil formularens top)
Return to previous page (Tilbage til forrige side)	Enabled (Aktiveret)	LineFeed (Linjeskift)
Menu Language (Menusprog)		Macro (Makro)

Control Options (Kontrolfunktioner)	Current (Aktuel)	Press (Tryk på)
TOF Read (Læs formularens top)		Micro (Mikro) ↑
Quiet (Stille)		Micro (Mikro) ↓

- Tryk på knappen, der svarer til det ønskede sprog, eller tryk på **Setup (Opsætning)** for at udskrive flere valg til Menu Language (Menusprog).
- I dette eksempel skal du trykke på **Macro (Makro)** for at vælge fransk.

Menu Language (Menusprog)	
To Select (For at vælge)	Press (Tryk på)
No Change (Ingen ændring)	Set TOF (Indstil formularens top)
English	LineFeed (Linjeskift)
Fransk	Macro (Makro)
Tysk	Micro (Mikro) ↑
Italiensk	Micro (Mikro) ↓
(More (Mere))	Setup (Opsætning)
Return to Main menu (Tilbage til hovedmenu)	Pitch (Tegnbredde)

Nu udskrives printermenuerne på fransk.

- Tryk på **Pitch** for at vende tilbage til hovedmenuen, eller tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)** (No Change (Ingen ændring)) for at gå en menu tilbage og ændre en indstilling til.
- Hvis du vender tilbage til hovedmenuen, skal du trykke på **Set TOF (Indstil formularens top)** for at gå ud af tilstanden Setup (Opsætning) og gemme den nye indstilling.

Bemærkninger:

- Nye indstillinger gemmes først, når printeren går ud af opsætningstilstanden.
- Hvis printeren løber tør for papir i opsætningstilstand, skal du indføre mere papir i traktortapperne og trykke på **Setup (Opsætning)** for at fortsætte.

Hovedmenupunkter

Hovedmenupunkter

Bemærk! Brug tilstanden Setup (Opsætning) til at konfigurere printeren til dine behov. Du kan udskrive en oversigt over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) i Main menu (Hovedmenu).

De følgende elementer fra oversigten vil blive vist øverst på siden Main menu (Hovedmenu):

Indstillinger i menuen Forms Macro (Formularmakro)

Indstillinger i menuen Forms Macro (Formularmakro) tilpasser makroer til at udskrive en række forskellige formularer.

Data Options (Datafunktioner)

Data Options (Datafunktioner) definerer, hvordan oplysninger, der sendes til printeren, behandles.

Control Options (Kontrolfunktioner)

Control Options (Kontrolfunktioner) definerer, hvordan printeren udfører en række grundlæggende opgaver.

Emulation Options (Emuleringsfunktioner)

Emulation Options (Emuleringsfunktioner) afgør, hvordan printeren arbejder sammen med softwareprogrammet.

Interface Options (Interfacefunktioner)

Interface Options (Interfacefunktioner) definerer, hvordan oplysninger overføres fra computeren til printeren.

Forms Macro Options (Formularers makrofunktioner)

Bemærk! Brug tilstanden Setup (Opsætning) til at konfigurere printeren efter behov. Du kan udskrive en liste over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) på hovedmenuen.

Den følgende liste beskriver og forklarer de makrofunktioner for formularer og indstillinger, du kan bruge sammen med printeren:

Default Macro (Standardmakro)

Med Default Macro (Standardmakro) kan du vælge den standardmakro, der automatisk skal vælges, når der tændes for printeren. Vælg Disabled (Deaktiveret), hvis du ikke vil vælge en standardmakro.

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Tegnindstillinger

Brug de følgende muligheder for at ændre tegnindstillinger:

- **Default Font** (Standardskrifttype) – Vælg den skrifttype, du ønsker, mellem de tilgængelige skrifttyper i oversigten.
- **Font Lock** (Skrifttyperlås) – Vælg Yes (Ja) for at indstille skrifttyperlås som standard, selv efter at printeren er blevet slukket og tændt igen.
- **Default Pitch** (Standardpitch) – Vælg den pitch, du ønsker som standard, mellem de tilgængelige pitcher i oversigten.
Bemærk! Ikke alle pitcher kan vælges i alle skrifttyper.
- **Pitch Lock** (Pitchlås) – Vælg Yes (Ja) for at indstille pitchlås som standard, selv efter at printeren er slukket og tændt igen.
- **Code Page** (Tegntabel) – Vælg en af følgende tegntabeller til forskellige sprog: 437, 850, 858, 860, 861, 863, 865, 437G, 813, 851, 853T, 857, 869, 920, 1004 eller 1053.

Bemærkninger:

- Konfigurationer for østeuropæiske, baltiske og mellemøstlige tegntabeller kan vælges ved at trykke på bestemte taster samtidigt, mens printeren tændes. Du kan finde flere oplysninger under *Technical Reference* på Lexmarks websted www.lexmark.com.
- Standardindstillingen er 437.

- **Character Set** (Tegnsæt) – Vælger Tegnsæt 1 eller Tegnsæt 2.

Bemærk! Tegnsæt 1 er standardindstillingen for USA, og Tegnsæt 2 er standardindstillingen for EU.

Papirhåndteringsoptioner

Brug de følgende muligheder for at ændre papirhåndteringsindstillinger:

- Auto Tear Off (Riv automatisk af)
 - **On** (Aktiveret) – Endeløse baner føres automatisk frem til afrivningspositionen.
 - **Off** (Deaktiveret) – Du kan manuelt føre den perforerede linje på endeløse baner frem til afrivningspositionen.
Bemærk! Standardindstillingen er On (Aktiveret).
- Auto Cut Sheet Load (Automatisk indføring af enkeltark)
 - **On** (Aktiveret) – Enkeltark indføres automatisk til den aktuelle indstilling for formularens top.
 - **Off** (Deaktiveret) – Du skal trykke på **FormFeed** (Sideskift) for at indføre papir.
Bemærk! Standardindstillingen er On (Aktiveret).
- Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder)
 - On** (Aktiveret) – Indfører automatisk papir, hvis den valgfrie Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) er installeret.
Bemærk! Standardindstillingen er Off (Deaktiveret).
- Form Length (Sidelængde)

Dette valg giver dig mulighed for at indstille sidelængden (i linjer pr. side) fra en linje til maksimalt 22 linjer.
- Left Margin (Venstre margen)

Dette valg giver dig mulighed for at indstille venstre margen til en stigning i tommer fra 0" til 3".
- Right Margin (Højre margen)

Dette valg giver dig mulighed for at indstille højre margen til en stigning i tommer fra 0" til 3". Hvis du har en model med bred vogn, er den maksimale højre margen på 13,6".
- Lines Per Inch (Linjer pr. tomme)

Giver dig mulighed for at angive antallet af tekstlinjer pr. tomme fra 3" til 8".
Bemærk! 6 er standardindstillingen.
- Eject by FF (Før ud ved tryk på FF)
 - **On** (Aktiveret) – Giver dig mulighed for at føre ilagte enkeltark ud ved at trykke på **FormFeed** (Sideskift).
Bemærk! Standardindstillingen er On (Aktiveret).

Datafunktioner

Bemærk! Brug tilstanden Setup (Opsætning) til at konfigurere printeren efter behov. Du kan udskrive en liste over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) på Main menu (Hovedmenu).

Den følgende liste beskriver og forklarer de datafunktioner og -indstillinger, du kan bruge sammen med printeren:

Buffer

- **Minimum** – Indstiller modtagerbufferens størrelse til nul
- **Maksimum** – For 2580/2581-modellerne indstilles modtagerbufferens størrelse til 64 KB eller 480 KB, afhængigt af om indlæsning til *NLQ II* (Near Letter Quality) er aktiveret
- **Maksimum** – For 2590/2591-modellerne indstilles modtagerbufferens størrelse til 47,5 KB eller 480 KB, afhængigt af om Download (Indlæs) er aktiveret

Bemærk! Standardindstillingen er Maximum (Maksimum).

Auto LF

Kræver, at der foretages et linjeskift.

- **On (Aktiveret)** – Der udføres et linjeskift for hver *Carrier Return* (CR) (Vognretur)-kode, der modtages.
- **Off (Deaktiveret)** – Der udføres ikke et linjeskift, når der modtages en CR-kode.

Bemærk! Standardindstillingen er Off (Deaktiveret).

Auto CR

Kræver, at der foretages en CR (Vognretur).

- **On (Aktiveret)** – Der udføres en CR (Vognretur) for hver linjeskiftkode, der modtages.
- **Off (Deaktiveret)** – Der udføres ikke en CR (vognretur), når der modtages en linjeskiftkode.

Bemærk! Standardindstillingen er Off (Deaktiveret).

Zero Slash (Skråstreg gennem nul)

- **On (Aktiveret)** – Nul (0) udskrives med en skråstreg i midten.
- **Off (deaktiveret)** – Nul (0) udskrives uden en skråstreg i midten.

Bemærk! Standardindstillingen er Off (Deaktiveret).

Download to NLQ II (Indlæsning til NLQ II) (fås kun til 2580/2581-modellerne)

- **Enabled (Aktiveret)** – Reserverer plads på modtagerbufferen til indlæsning af skrifttyper
- **Disabled (Deaktiveret)** – Bruger hele bufferen som modtagerbuffer

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Download (Indlæs) (fås kun til 2590/2591-modellerne)

- **Enabled (Aktiveret)** – Reserverer plads på modtagerbufferen til indlæsning af skrifttyper
- **Disabled (Deaktiveret)** – Bruger hele bufferen som modtagerbuffer

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Code Page Sub. (Kodesideerstatning)

- **Enabled (Aktiveret)** – Erstatte kodeside 858 med 850 for at gøre det muligt for ældre programmer at få adgang til europæiske skrifttegn
- **Disabled (Deaktiveret)** – Ingen kodesideerstatning

Bemærk! Standardindstillingen er Disabled (Deaktiveret).

Control options (Kontrolfunktioner)

Bemærk! Brug tilstanden Setup (Opsætning) til at konfigurere printeren efter behov. Du kan udskrive en liste over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) i Main menu (Hovedmenu).

Punkterne på følgende liste giver en oversigt over og forklarer de kontrolfunktioner og indstillinger, du kan bruge sammen med printeren:

Uni-Dir Printing (Envejsudskrivning)

- **On (Aktiveret)** – Printerens udskriver i én retning på hver linje (i NLQ-tilstand).
- **Off (Deaktiveret)** – Printerens udskriver i to retninger med udskrivning af en linje og en returlinje. Proportional Spacing (Proportional spatiering) er en undtagelse. Når denne pitch vælges, udskriver printerens fortsat i én retning.

Bemærk! Standardindstillingen er Off (Deaktiveret).

Automatisk indføring af enkeltark i tilstanden Ready (Klar)

Tilpasser, hvordan printerens skifter til Ready (Klar), efter at der er indført et enkeltark.

- **On (Aktiveret)** – Printerens skifter automatisk til tilstanden Ready (Klar), når et enkeltark er indført.
- **Off (Deaktiveret)** – Printerens forbliver offline, når et enkeltark er indført i printerens. Tryk på **Start/Stop** for at skifte til tilstanden Ready (Klar).

Bemærk! Standardindstillingen er On (Aktiveret).

Paper Out Alarm (Papir mangler-alarm)

- **Enabled (Aktiveret)** – Der lyder en alarm, når printerens løber tør for papir.
- **Disabled (Deaktiveret)** – Der lyder ingen alarm, når printerens løber tør for papir.

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Demoudskrift

- **Enabled (Aktiveret)** – Udskriver en demoside
- **Disabled (Deaktiveret)** – Udskriver ikke en demoside

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Menu Language (Menusprog)

Vælg det sprog, menuerne skal udskrives på. Menuerne kan vises på et af følgende sprog: Engelsk, fransk, tysk, italiensk, spansk og portugisisk (brasiliansk).

Bemærk! Standardindstillingen er engelsk.

TOF Read (Læs formularens top)

- **Enabled (Aktiveret)** – Bekræfter formularens top, før udskrift i endeløse baner starter
- **Disabled (Deaktiveret)** – Bekræfter ikke formularens top, før udskrift i endeløse baner starter

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Quiet (Stille)

- **Enabled (Aktiveret)** – Printerens udskriver ved et lavere støjniveau.
- **Disabled (Deaktiveret)** – Printerens udskriver ved normalt støjniveau.

Bemærk! Standardindstillingen er Disabled (Deaktiveret).

Bemærk! Udskrivningen går langsommere i tilstanden Quiet (Stille).

Emulation options (Emuleringsfunktioner)

Bemærk! Gå ind i tilstanden Setup (Opsætning) for at konfigurere printeren efter behov. Yderligere oplysninger findes i "[Brug af opsætningstilstand](#)" på side 38. Du kan udskrive en liste over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) i Main menu (Hovedmenu).

Vælg emuleringsfunktioner mellem tilstandene IBM (standardindstilling), Epson eller OKI. Du kan finde flere oplysninger om ændringer af datastrømmen under *Technical Reference* på Lexmarks websted på www.lexmark.com/publications.

IBM mode (IBM-tilstand)

Proprinter III, der kun er tilgængelig på 2580/2581-printere, giver mulighed for kompatibilitet med Proprinter III.

- **On (Aktiveret)** – Printeren emulerer en Proprinter III.
- **Off (Deaktiveret)** – Printeren kan anvende flere funktioner.

AGM, der kun er tilgængelig på modellerne 2590/2591, giver dig mulighed for at bruge 24 nåls grafikkommandoer i høj opløsning. Disse kommandoer svarer til dem, der anvendes sammen med Epson LQ570/LQ 1070.

- **On (Aktiveret)** – Grafikkommandoer er tilgængelige.
- **Off (Deaktiveret)** – Grafikkommandoer er ikke tilgængelige.

Bemærk! Standardindstillingen er Off (Deaktiveret).

Epson mode (Epson-tilstand)

- Table Select (Udvalgt tabel) giver dig mulighed for at vælge Italic Character Table eller Epson Extended Graphic Character Table.

Bemærk! Standardindstillingen er Graphics (Grafik).

- Int'l Char Set (Internationalt tegnsæt) giver dig mulighed for at vælge det tegnsæt, der svarer til det sprog, du ønsker at udskrive på.

Understøttede internationale tegnsæt til Epson-tilstand er: USA, France (Frankrig), Germany (Tyskland), U.K. (Storbritannien), Denmark (Danmark), Sweden (Sverige), Italy (Italien) og Spain I (Spanien I).

De følgende tegnsæt understøttes også, men kun via værtskommandoer, der bruges af Epson FX850/FX 1050: Japan, Norway (Norge), Denmark II (Danmark II), Korea (kun 2580/2581-printere), Spain II (Spanien II), Latin America (Latinamerika) og Legal.

Bemærk! Standardindstillingen er USA.

OKI mode (OKI-tilstand)

OKI-tilstand giver dig mulighed for at vælge mellem følgende funktioner:

- 7- eller 8-bit grafik
- Paper Out Override (Ignorerer Papir mangler)
- Reset Inhibit (Nulstil spærring)
- Print Suppress Effective (Undertryk udskrivning aktiveret)
- Print DEL Code (Udskriv DEL-kode)

Interfacefunktioner

Bemærk! Brug tilstanden Setup (Opsætning) til at konfigurere printerens efter behov. Du kan udskrive en liste over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) på Main menu (Hovedmenu).

Den følgende liste beskriver og forklarer de interfacefunktioner og -indstillinger, du kan bruge sammen med printerens:

Interface Selection (Valg af interface)

Medmindre denne funktion er deaktiveret, vælger indstillingen Auto automatisk printerens interface fra de tilgængelige tilslutningskabler.

De følgende tilslutningskabler er tilgængelige: parallelkabel, USB-kabel, serielt kabel (kan kun vælges, hvis et valgfrit serielt interface er installeret) og netværkskabel (kan kun vælges på netværksmodeller).

Bemærk! Standardindstillingen er Auto.

Honor Init. (Vis initialisering)

- **Enabled (Aktiveret)** – Viser initialiseringssignalet på parallelporten
- **Disabled (Deaktiveret)** – Ignorerer initialiseringssignalet på parallelporten

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Vedligeholdelse af printeren

Du skal med jævne mellemrum udføre visse opgaver for at bibeholde en optimal udskriftskvalitet.

Bestilling af tilbehør og forbrugsstoffer

Brug varenumrene på listen til at bestille tilbehør og forbrugsstoffer til din printer ved behov.

Tilbehør	Varenummer
Parallelt kabel	<ul style="list-style-type: none"> • 1329605 (10 fods kabel) • 1427498 (20 fods kabel)
USB-kabel	12A2405
Seriel adapter og serielt kabel	12T0154 (Seriel interface-option) 1038693 (50 fods kabel)
Printerbånd	<ul style="list-style-type: none"> • 11A3540 (standard genindfarvningsbånd til 2400/2500-serien) • 11A3550 (genindfarvningsbånd med høj ydeevne til 2500-serien) <p>Bemærk! Printerbånd kan bestilles på Lexmarks websted på www.lexmark.com.</p>

Fjernelse af farvebåndskassetten

- 1 Sluk printeren.
- 2 Løft den venstre og højre udløser på dækslet over farvebåndet for at fjerne det.
- 3 Placer dækslet på en plan overflade.
- 4 Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse til position 7.
- 5 Tryk ind på den venstre og højre udløser på farvebåndskassetten for at løfte den ud af printeren.

Rengøring af printeren

Før du rengør printeren

- 1 Sluk printeren.
- 2 Tag netledningen ud af stikkontakten i væggen.



FORSIGTIG! VARM OVERFLADE: Printheadet kan være varmt. I så fald skal du lade det køle af, inden du rører ved det.

- 3 Tryk venstre og højre udløser på farvebåndskassetten sammen, og løft den ud af printeren.

Rengøring af printerens inderside

Fjern ca. hver anden måned støv, båndfibre og papirstumper fra printeren med en blød børste og en støvsuger. Fjern støv med en støvsuger omkring printheadet og indvendigt i printeren.

Rengøring af printerens yderside

Rengør printerens yderside med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Undgå at bruge rengøringsmidler i spraydåse eller kemiske rengøringsmidler nogen steder på printeren. Undgå at anvende væske eller spray i nærheden af luftventilationen. Hvis der er blækpletter på printerens yderside, som er vanskelige at fjerne, kan du bruge håndrensemiddel af samme type, som anvendes på f.eks. autoværksteder.

Genbrug af Lexmark-produkter

Du kan returnere Lexmark-produkter til Lexmark mhp. genbrug:

- 1 Besøg vores websted på www.lexmark.com/recycle.
- 2 Find den produkttype, du ønsker at genbruge, og vælg dernæst dit land fra listen.
- 3 Følg vejledningen på computerskærmen.